

من موسكو بالبريد الجوي

اخبار

موسكو

جريدة اسبوعية

العدد ٢٩ (٢٨٧)
السبت ٢٨ سبتمبر (ايلول)
١٩٧٤

طالما في هذا المبدأ (على)
السلتين الثالثة والحادية عشرة)،
ولي الملحق الخاص مواد مكرسة
للأثرى الخامسة والعشرين لقيام
بجمهورية ألمانيا الديمقراطية .



في السابع من اكتوبر يمر ربع قرن على تأسيس اول
دولة اشتراكية للعمال والفلاحين في تاريخ ألمانيا .



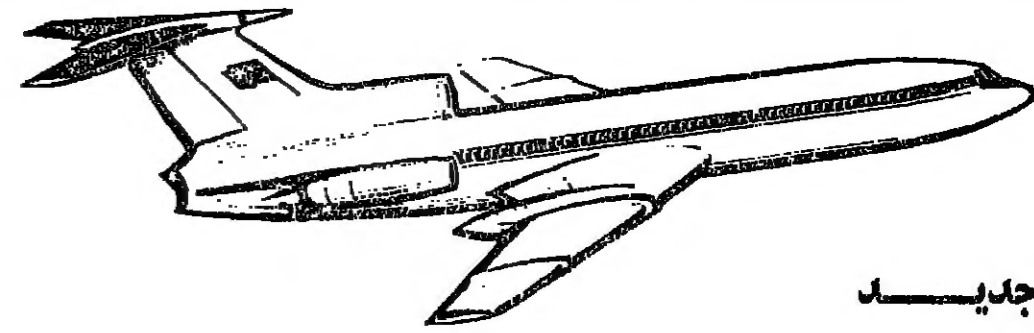
وثيقة اتهام حول عبث
الطفلة الحاكمة في شيل
بالقوانين .

زيارة المبعوث الخاص
لرئيس الجمهورية
العراقية ، وزير خارجية
العراق ، الى الاتحاد
السوفيتي .

بمناسبة عيد الميلاد
السبعين لليكسولاي
اوستروفسكي ، طالعوا
مقاطع من روايته
«والفولاد سقيناه» .

مقالة في سلسلة :
الانسان ، المجتمع ،
والبيئة .

لقد ظهرت جمهورية ألمانيا الديمقراطية على الخريطة السياسية لأوروبا قبل ربع قرن . وخلال هذه الفترة قطعت الجمهورية
الشيعة طريقا كبيرا ومجيدا ، واصبحت جزءا لا يتجزأ من الأسرة الاشتراكية العالمية ، وحصلت على اعتراف دولي واسع .
في الصورة : هانس ايندورفير ، العامل الكهربائي في مصنع التتدين ، وهو واحد من أبناء الطبقة العاملة المجيدة في ألمانيا
الديمقراطية .



خط جوي عالمي جديد

خاباروفسك - بيونغ يانغ - خاباروفسك

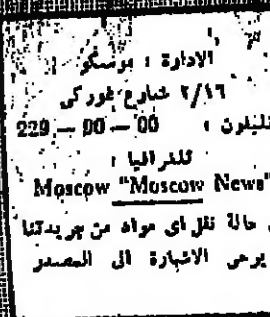
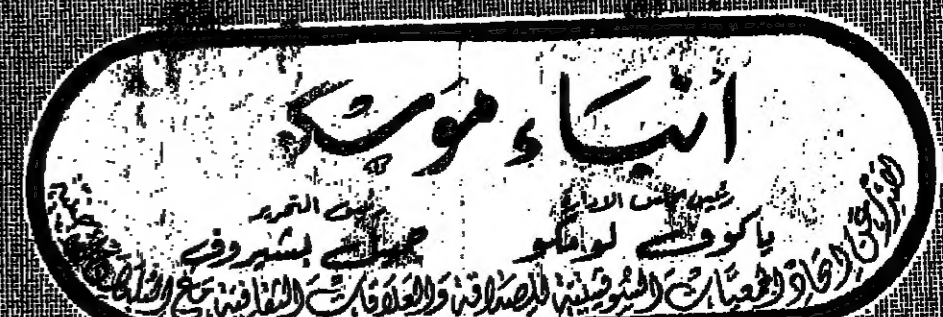
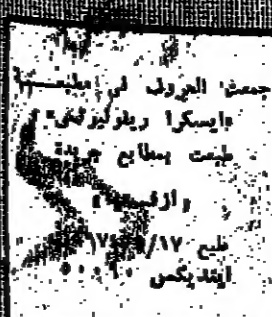
ويبلغ طول هذا الخط ١٦٦٠ كم .
تقطع هذه المسافة الطائرة الحديثة والمرعة
تو-١٥٤ في ساعتين و١٥ دقيقة .
وهذا الخط مريح للسفر من بيونغ يانغ عبر
الاتحاد السوفيتي الى اليابان والبلدان الأوروبية
ويضمن جنود حركة طائرات ايرولوت
الاتصالات المريحة بالخطوط العالمية والمحلية .
ويعتبر افتتاح هذا الخط الجديد مساهمة
كبيرة في تطوير التعاون في الخطوط الجوية
بين الاتحاد السوفيتي وجمهورية كوريا
الديمقراطية .
للحصول على معلومات مستليضة عن هذا
الخط الجديد راجعوا مكاتب ايرولوت في
بلدانكم .



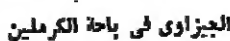
مكاتب ايرولوت تدعوكم للسفر على هذا
الخط الجديد .

خاباروفسك - بيونغ يانغ - خاباروفسك

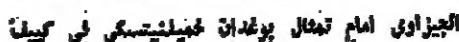
АЭРОФЛОТ
Soviet airlines



* «والفلولاذ سقيناه» بقية ما نشر من رواية أوستروفسكي .



بعد العودة من كيبك بدأت تكملة
يارتني لمدينة موسكو على صباح
بجمعة زرت الميدان الأحمر حيث
ساهمت لصر المؤتمرات ثم شاهدت



مجلسين عياد الجبار
(الجمهورية العراقية)

العالى شأهت بانوراما-لوحه فنيه
داخريه-لمعركه بوردينو الرمييه التي

مرات بالحوارة مع عام ١٩٩٩
تعاون وثيق في إطار مجلس
التعاون الاقتصادي
تحتل جمهورية المانيا الديمقراطية
في تقارير هيئة الأمم المتحدة مكاناً

الاقتصادي في مجال تطبيق برنامج
التكامل الاقتصادي
(التيمة على ص ١٤)

والجمعية لشبكة متشعبة من الرور
والمنظمات الأولية . ففي موسكو
وحدها يعمل الآن أكثر من ٢٠٠ عضو
جناح . وإلى جانب الرور التي كانت
موجودة في أوكرانيا وبلغاريا وسيليا
وليتوانيا ولاتفيا تأسست خلال
السنوات ١٩٦٥-١٩٧٤ رور ليسي
(البقية على ص ١٤)

وقد لعبت جمعية الصداقة الألمانية
السلوفينية والجمعية السلوفينية
للصداقة مع جمهورية المانيا
الديمقراطية ، وتلزمان ، دورا كبيرا
في تطوير الصداقة الاخوية بين
شعبينا . وقد حظي نشاطهما بالاطراء
في مراسم التوقيع على الاتفاقية بين

5

— ۱۹۷۴، ۳۹، الموسیقا

البناء موسكو ٣٩ : ١٩٧٤-

عبء المهمة المأكمة في حياتنا بالقوانين الرأي العام يستمر

لقد على كامل نظام المؤسسات الدستورية وكانت اول فعايات المهمة هي حل البنيان التشريعية المنتخبة-الكونجرس ببرموس المهمة رقم ٢٧ في السابع والعشرين من سبتمبر عام ١٩٧٢. وقد منح اربعة جزرات لانفيسم «السلطة الدستورية التشريعية والتنفيذية» (بالرسوم رقم ١٢٨ والرسوم رقم ١٥٢٧). وقد اقامت المهمة العسكرية-خارجية بذلك الدستور-وضع «الصار» على كافة اراضي شيل واعلنت موضوع حرب داخلية شكلية.

ان المواد الرسمية وقدرت الخبرات تؤكد بانها قد قتل حوالي ٣٠ ألفا مسن المواطنين الشيليين بدون محاكمة او تحقيق. واصبحت تكتات السجون في جزيرة دوسون. حيث اعتقل ليعود عديده وفي ظروف لا انسانية العديد من قادة الوحدة الشعبية وحكومة الرئيس اليندي. اصحت رمزاً للثأر السياسي والقوة.

وتشهد الوقائع بان عدد المعتقلين يتشكل اعتباطي لا يتقسط. ففي النصف الثاني من يوليو ١٩٧٢، وولغا للمعليات الرسمية، تم اعتقال ١٠٨٢٨ شخصاً جديداً، ومن يوليو حتى سبتمبر اعتقال ٢١١٥٤ شخصاً وتبعاً لذلك استحدثت مسكرات اعتقال جديدة في سالارونا وسالنا-كروس كاسترو وبريتو-فالابلس. وعلمت وكقاعدة فان الاعتقالات تم دون اخطار المعتقل بالتهمة الموجهة اليه واخباره عن اسباب الاعتقال. وذلك غرق فلك للضمان الذي تحترق الواد ١٢-١٥ من دستور شيل. ان وضع الانفاض تحت الحراسة بشكل اعتباطي مسو جريمة خطيرة حسب المواد ١١١ ١٤٨ و ١١٩ من قانون الجنائيات الشيل.

ان استخدام التعذيب وغير ذلك من اساليب القس تجاء المعتقلين ووضعهم في ظروف لا انسانية هو العنصر الثابت للنظام الذي اقامته المهمة. وارقت مقول «كافة القواعد» -بما كانت طبيعتها اومشاهها- المتعلقة بتحديد او تنظيم الاجراء وذلك بالرسوم رقم ٢٢ الذي امدته المهمة.

وقد اثبتت كافة الشهادات ضد الطرد الكيفي في الرسوم رقم ٢٢. وكانت احكام البند الرابع من الرسوم الصادر اليه حجة طرد. وجرمان عفايات الاول من المال والبرهانين من اسباب الجيش يسبب وجهات للفرم السياسية.

وبذلك فقد غرقت احكام الديتاق الدول حول الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية البادان (٧-٦) والاتفاقية المنظمة الدولية للعمل وقسم ١١١ فيها ينص دره التمييز في مجال التشغيل والمعرف ان الديتاق والاتفاقية قد وقعت عليها شيل.

وقد لقي النشاط العلني لاجازب الوحدة الشعبية باساليب الضغط العسكري المباشر. ان منع الاحزاب المذكورة قد نص عليه مرسوم المهمة رقم ٧٧ كما ان الرسوم ٧٨ اوقت نشاط كافة الاحزاب السياسية، وبذلك ديس على حرية الجمعيات التي اعلنها الدستور. وترقت متعلقات الديتاق الدول حول الحقوق المدنية والسياسية (المادة ٢٢) والاتفاقية الامريكية حول حقوق الانسان (المادة ١٦). وتزوي المهمة العسكرية الاستمرار بانتظام في ارتكاب الجرائم التي هي:

صوت الرأي العام السوفيتي

مجلس الشيوع كويس كورالان وغيره من القادة التقدميين والمعتقلين السياسيين من السجون ومسكرات الاعتقال.

ودعا المجلس المركزي للجنائيات السوفيتية المنظمات النقابية الدولية والاتحادات العمالية الوطنية في كافة انحاء العالم الى توسيع نطاق حملة التضامن مع نضال الشعب الشيل.

وكان الاجتماع الرئيسي الذي افتتح به الاسبوع العالمي للتضامن مع الشعب الشيل، هو الاجتماع الذي عقد في قاعة الاعادة بدار النقابات. وقد حضره جمع غير من مثل الرأي العام السوفيتي وشعارك في اعماله مسكرات الحزب الشيوعي السوفيتي كاتوفيف والديد من مسنول اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ولجنة الحزب الشيوعي بمدينة موسكو ولجنة البامسة لاتحاد الشبيبة الشيوعية اللينينية والوزارات والموارد الحكومية والمنظمات الاجتماعية.

والتي شسلايل مسكرات المجلس المركزي للنقابات السوفيتية ورئيس اللجنة السوفيتية للتضامن مع الديمقراطيين في شيل، التي كلمة في الاجتماع تحدث فيها عن التأييد الكامل للوقوف المبدئي الذي اتخذته اللجنة المركزية

في شيل وخ. سواويس عضو اللجنة السياسية باللجنة المركزية للحزب الاشتراكي الشيل وقد نوه جميعهم بان حركة التضامن العالمي مع الديمقراطيين في شيل التي اتسمت بصلة المالم خالصة تلم المناضلين في شيل مرتنا واستقلال شيل. وتوسيع الرقبتين اللينينيتين في شيل.

وكان التعليق قد اعربوا عن اهتمامهم الشديد بصورة خاصة للسكرويل العام للحزب الشيوعي الشيل والتي وردت في رسالته التي نلت في الاجتماع.

وقد اقر المجتمعون بياناً عاماً بالانجاء لروا ليه عن تضامنهم المطلق مع الرقبتين اللينينيتين في شيل. وضمتموا تعاليم الرقبتين اللينينيتين كورالان السكرويل العام للحزب الشيوعي الشيل ولقادة كافة احزاب الوحدة الشعبية وكل اولئك الذين لم يتركوا اسباب الديمقراطية العسكرية القاسية.

وجه في البيان: «لسوف نلحق كافة الجهود في سبيل توسيع نطاق حركة التضامن الدولية مع الشعب الشيل ومساعدة الحزب الاشتراكي الشيل والامم المبال لمجلس النقابات الزم»

للحزب الشيوعي السوفيتي والحكومة السوفيتية تجاه احدثات شيل. كما عبرت عن تأييدها لوقوف الحزب والحكومة بطله العمل الاشتراكي العاملة بوفيلولا من مصالح «تريوفورتايسا ماولاكترو» والمركيز الاول للجنة مدينة موسكو بالمجلس المركزي للنقابات السوفيتية في شيلودين وفنان الشعب المخرج السوفيتي الشهير رومان كاريين.

وقد نوه التعليق بان حركة التضامن السوفيتية مع الشعب الشيل قد فرجت من نطاق الاجراءات المحدودة وصارت حركة جماهيرية واسعة تنمى في اشكال عديدة من الاجراءات التضامنية.

ومن اجل تنسيق هذه الاجراءات المتعددة تم تشكيل اللجنة السوفيتية للتضامن مع الديمقراطيين الشيليين. وهي تضم ممثلين من كافة المنظمات الاجتماعية في البلاد.

دور في القاعة-كلمات بارزة اعربت عن الشكر والامتنان العميق القامو في. يتشليوم عضو اللجنة السياسية باللجنة المركزية للحزب الشيوعي الشيل وكاليزون عضو اللجنة السياسية باللجنة المركزية للحزب الاشتراكي الشيل والامين العام لمجلس النقابات الزم»

هناك... ظهر الشعاع الخالد: مع الاتحاد السوفيتي الى ابد الابد

قصر وجزيرة بمدينة الكريبات-دوكلا. في ٢٠ سبتمبر عام ١٩٤٤ اجازات وحدات الجيش الاول تحت قيادة الفريق غريشكو الحدود التشيكوسلوفاكية وهي تفوض مارلا خاوية ضد العدو وخرجت في ٢١ سبتمبر اول قرية سلوفاكية في غريفا. وهي قرية كاليوف. وفي ٦ اكتوبر دخلت قوات الفلق التشيكوسلوفاكي الاول اراضي تشيكوسلوفاكية في منطقة مهر



• اللواء يوزف تشيتشار •



الفيلق التشيكوسلوفاكي الذي تشكل في الاتحاد السوفيتي. يدخل الاراضي التشيكوسلوفاكية المحررة.

يوم السادس من اكتوبر، عيد الجيش التشيكوسلوفاكي الشعبي. وفي عشية العيد اجري مراسل الصحيفة لويالوف حديثاً مع اللواء يوزف تشيتشار الملقب بالسكرو والجوي لدى سفارة جمهورية تشيكوسلوفاكية في الاتحاد السوفيتي وفي هذا الحديث نفضل سيادته بالاجابة على بعض الاسئلة.

لواء يوزف تشيتشار في بداية الحديث ان جنود فيلقنا التشيكوسلوفاكي الاول، بمساعدة قوات الفيلق السابع والستين براد والفيلق الحادي والثلاثين للديابات التابعين لبحية الاكرانية الرابعة، استولوا في ٦ اكتوبر عام ١٩٤٤ على مس دوكلا في الكريبات وبنوا اراضي الوطن. وهناك، في الحادك من اجل مس دوكلا ظهر حشمار. مع الاتحاد السوفيتي الى ابد الابد. ولقد اصبح ذلك يوم من شهر اكتوبر ليسا بعد عيدا ليشنا. ليك تحدثنا عن مشاعركم لذلك؟

الحزب الاول تشيتشار من رف الكتب داخل كين لويك سويودا. وليس الجمهورية الحادك. ولدي كان تالدا للفيلق التشيكوسلوفاكي في تلك الايام. كان الكتاب يحمل عنواناً هو من يوزلوا في برغ. وفتح اللواء تشيتشار الكتاب في احدى الصفحات وقال: لقد وصف سويودا مشاعره ومشاعرنا في تلك الدقائق اذ كان يقرأ. انا شعركا قبل كل شيء. يسود لياقة له. فمشنا اليوم الذي كنا نشظره خمسة ايام ولم نلحق يبلل الجهود طوال خمسة ايام من اجل ان يفي هذا اليوم. وحاولنا ان نصوره كل تلك الايام الخمسة. ولكن ذلك اليوم كان اجل واروع من كل ما تصورناه في خيالنا. ولما سمعنا اننا لم تكن لتتقل. مكتوفي ادي. تعريلا عن ادي الاخرين بل كنا نلحق من اجل حريتنا.

وكان الشعور الاخر الذي تملكتنا هو شعور الشكر والامتنان للاتحاد السوفيتي-اولي والوي طيل لنا. على ما بذله من اجلنا. لقد نشكركم دوا الوطن لم توجهنا بالثبات الى الدولة الشيلة التي بدانا منها مسيرتنا الطويلة والشاقة التي نوبت بالثمن. واروت بصفتي لانا لجنود التشيكوسلوفاكيين ان اعبر عن

كانت تلك الحكمة تشير عندك على سياسة ذات وجهين. وعملت كل ما كان في وسعها لتشكل وحدة عسكرية مرمية غرنا من تأييد الحزب الشيوعي التشيكوسلوفاكي على جماهير الجنود الذين غشيت ان يصحروا بعد دخولهم الى بلاد اجنابا الى جانب تحريرها الوطني. وهذا



جنود الرقيشات من اللوج التشيكوسلوفاكي الاول مع دبابة «تايستا» بالقرب من لهر «دري»

ما حدث. ودرهم كل المناورات اضطررت سكرية ييش في همام ١٩٤١ تحت ضغط التطورات المادية الى عقد اول اتفاقية مع الانجباء السوفيتي بشأن العمل المشترك في الحزب. هذا الاتفاقية. ولقد ولدت في بريسكو عام ١٩٤٣ المساعدة السوفيتية-التشيكوسلوفاكية للصداقة والسامد والتعاون فيما بعد الحزب. «ملا يمكن الدول عن مساعدة الانجباء السوفيتي»

للايام وهم يتنزلون الى الشرق. فقلت لنا لاه ولكتنا لالار. والعدو التي شق الطريق لها لتيسر ايشة الشين السوفيتي التشيكوسلوفاكي لتتصل ييشا بل بالمشك نوزلا في الابد.

«ملا سبق عبود الجنود التشيكوسلوفاكيين»

«لقد سبق جنودنا ان الوطن طريق طريق رئيس. ليمد حياة حلقا تشيكوسلوفاكي

دوكلا. وتلغيا لذلك الحدث التاريخي اعلن اليوم السادس من اكتوبر عيئدا للجيش التشيكوسلوفاكي الشعبي.

ولم يقدم الاتحاد السوفيتي المساعدة الى تشيكوسلوفاكية اثناء الحرب لحسب بل ساعدها في اعمار البناء السلس. وقد بدأت جمهوريتنا في فبراير عام ١٩٤٨ كسير في طريق التطور الاشتراكي. ولم تحركل مسارها في هذا الطريق اعدال الثورة الضادة التي قامت بها الرجعية الداخلية والخارجية في عامي ١٩٦٨ و ١٩٦٩. فلي تلك الحيلة السيرة مساعد الاتحاد السوفيتي وغيره من البلدان الاشتراكية ضمتنا من جديد.

«وملا عن الجيش التشيكوسلوفاكي الشعبي في الوقت الحاضر؟

«ان الجيش التشيكوسلوفاكي الشعبي يحتفل بالثقالد التي نضات في النضال المشترك الى دوكلا كئي مقس. واسترغادا بتوجيهات الحزب الشيوعي التشيكوسلوفاكي يزل جيشنا بناء ويحتمل من تجربة الجيش السوفيتي الغني. ويحقق نجاحات في وضع مستواه العسكري والسياسي. وهناك علاقات ودية تربط بين الجيش التشيكوسلوفاكي الشعبي وبين وحدات المجموعة المركزية للقوات السوفيتية. ويملك الجيش التشيكوسلوفاكي حلقه متينة في اسرة جيش مماندة وارمو. ان جنودا وقباطيسا اوليا للوطن ولواجبهم الامم. ويحرس جيشنا ببطقة السلام والمكاسب الاشتراكية ويحلف على استعداد للدفاع عن حريتنا وحرية كل البلدان الشيلة اعضاء مماندة وارمو»

الحزب من الشعب

روز المتظمات الاجتهادية
ينور المغرب

قام وفد المنظمات الاجتماعية السودانية برئاسة
د.إبراهيم د.إبراهيم رئيس هيئة إدارة جمعية الصداقة
«السودانية-الفرنسية» ووزير التعليم في
جمهورية روسيا الاتحادية ، بزيارة المقرب في
الفترة ما بين الثاني عشر والسابع عشر من

مستبين ، وذلك بدعوة من قيادة حزب
الاستقلال . وقد حضر الوفد السوفيتي مع
الوفود الأجنبية الأخرى المؤتمر التاسع
لحزب "الاستقلال" . وقد حيا دالغوف رئيس
الوفد السوفيتي الشعب المغربي في كلمته
ثناء افتتاح المؤتمر باسم المنظمات الاجتماعية
السوفيتية ، وأشار الى ان علاقات الصداقة

والتعاون بين المغرب والاتحاد السوفيتي
لتساعده على توحيد جهود شعبنا في النضال
للعام من اجل السلام والامن ، وضد الامبريالية
الاستعماريه الجديد .

وقد تعرف الوفد المديني أثناء زيارته
لمغرب على حياة الشعب هناك ، وأجرى لقاءات
مع الشخصيات الحكومية والاجتماعية المغربية .
وقد استقبلت القيادة الجديدة المنتخبة لحزب
الاستقلال برئاسة السكرتير العام للحزب محمد

حاول اسرائيل ان تملأ الفراغ الذي خلفته اليونان بعد انسحابها من حلف الناتو



پیمائشیں کو

لقد أثبتت أزمة الطاقة التي أصابت العالم الراسمالي ضربات شديدة بالاقتصاد الياباني ، وكشفت ثغرات النظام الراسمالي في اليابان وزادت من حدتها . وعدا ذلك أحدثت عدم السجاء جديد يشأ في سبيل تطور البلاد الاقتصادي السريع .

لطاقه الكهربائيه والسكان

ميزان الطاقة في اليابان على الوقود الذي تولّد حصته أكثر من 70% من ثلثي استهلاكها البلاد. فقد ازداد استيراد الذي عادل عام 1960 27 مليون طن ،

وكانت اليابان تلبي احتياجاتها الى الفحم على حساب تزويدها الفيتية مدة طويلة . ولكن استيراد الاخشاب قد ازداد فيها بعد الحرب الى حد كبير ، ويؤلف الآن حوالي نصف ما تستهلكه امة المنتجات الزراعية لتغذي اليابان احتياجاتها الى السماد الطبيعي .

مشكلة المواد الخام

المجتمع يعاين في كثير من الأحيان أن ذلك التخليص لم
يتم من أجله ما ينبغي أن يتم من أجله.

۱۰۰

خط

وتضم القائمة التي حملها المبعوث الاسرائيلي
من الولايات المتحدة العلاقات الثلاثيات
للدبابات والصواريخ والقنابل ذات اجهزة

وبذلك قامت اسرائيل بخطوة جديدة في طريق
مبادأة كلفتها العسكرية . ويعتبر العراقيون
ان كل اييب تريد ان تظهر ، في هذه
الغداة ، انها لا تنوى التخل عن معاولة حل

للفصل بين قوات إسرائيل من جهة ومصر وسوريا من جهة أخرى ، لكذلك الأقوات مباحثات راين في واشنطن إن إسرائيل لأنزال تعلق أفعالها على مساعدة أوساط أمريكية معينة لعملية الضغط على البلدان العربية من أجل «تخليص» مواطنيها من غزاه إسرائيل الاقتصادية لاسيما في القضية الفلسطينية .

الذين حاولوا زيادة حصة السوق في الشرق الأوسط . وكان من الطبيعي أن تقوم الدول العربية بأبحاث جوية لتقوية قدرتها الدفاعية . وأذن فإن كل أيبي ، في المزيد من حدة التوتر في المنطقة ، لاتفاق أوروبا لتقوية مصانعها جوية بأبحاث كليات جديدة من الأسلحة الأمريكية فصب ، بل تقع في نفس السجلات الأوروبية اصطناعية في طريق تموية الإمبراطورية

شعب فلسطين ، الامر الذي لا يمكن ، بدون
تطبيقه ، اقامة سلام وهدوء عادل حق في الشرق
الاقصى ، ولا يمكن تطبيق مثل هذه التسوية
الا بموجب سياسية ، لا عن طريق المجابهة
العنيفة ، وتشاطر في مثل هذا الموقف العالم
الذي المعبة لسلام التي تطمح الى تسوية
الوضع في هذه المنطقة المشحونة بالاحقاد ،

الطابع الاحادي للعلاقات التجارية

وتحتمل الاوساط الاقتصادية اليابانية الى حد كبير بتوسيع التصدير الى بلدان اوروبا الغربية التي أصبحت سوقا حاما لليابان ،
لقد زادت قيمة السلع اليابانية المصدرة الى اوروبا الغربية حتى عام ١٩٦٢ الى ٥ مليارات دولار بدلا من ٧٠٠ مليون دولار في مستهل عام ١٩٦٠ ويهدف توسيع التصدير الياباني الى الغرب لان اليابان تخطط مع الاتحاد السوفيتي تطوير لقل الاحتياجات في صادرات خاصة في السلع الحديدية بالشرق الاقصى وسيبيريا »

وبحثنا عن حلول للمشاكل الاقتصادية تواجه

إن العلاقات الاقتصادية بين اليابان والولايات
الموئيت تتطور أكثر وأكثر ، إلى الذي يند
عليه الزيادة التجارة الخارجية وتشق كذلك
التجارة بين اليابان ومختلف الشرق الأوسط
الموئيت ومن تجارة تهم قبل كل شيء
التجارة المصارف والتوسيع في اليابان . ومن
يساعد على تطوير العلاقات الاقتصادية
وتوسيع موانئ الشرق الأوسط والقائمة
بعدة وجارية للإصلاح المنظم بين اليابان
الاتحاد الموئيت .

البر فيسنور يويو

البناء مؤسس

— ۱۹۷۴: ۳۹. موسنگو.

9

ضيوف اعزاء في موسكو

حياة العاصمة

* يقوم بناء موسكو الآن بإعادة بناء محطة سكة حديد بناروسسكا . وتقرر إنشاء عمارتها المبنية منذ وقت غير بعيد كما هي تماما . أما المبنى الجديد ذو الطابقين الذي انتهى البناء وضع جدرانه لسوف يسمح لركاب المرور والركاب الذين يسافرون لمسافات بعيدة وسيخصص طابق المبنى السفلي لمخزن الإمدادات وقسم المكنس وستكون في الطابق الأول قاعة لبيع الجلاطات وفي الطابق الثاني قاعة الانتظار .

* ويتوقع أن يبدأ بناء ميدان المحطة بعد إعادة بناء المحطة نفسها . وستتتم أعمال البناء بتشييد نهاية عديدة المواقف للسيارات . وستبنى نفس الأسلوب المعماري الذي تبنى به الآن نهاية المحطة الجديدة .

* يمكن أن يرى أهالي موسكو وفيولها في قناة التحويل التابعة لنهر موسكو قرب جسر كامينسكي الأسفل . معرضا غير عادي تعرف فيه سنان نهريه للتلته . منها :

زورق "دبير" ذو المحرك وذووق "دوبر" الذي بدأ التاجه بالجملة منذ وقت قريب وكذلك زورق "ليبتون-٧" الذي فاز بسباق الزوارق ذات المحركات .

* ظهرت في حديقة سوكونيكس مجموعة جديدة من الشاشل الزجاجية لزراعة حوالي ٧٠ صنكلا من الزهور والنباتات المنزلية . وتبلغ مساحات الشاشل الجديدة وذات التذلة ٦ آلاف متر مربع . وستتبنى في الشاشل الزجاجية الجديدة التي ستدخل حيز العمل في الشهر الحال ، مئات الاول من الزهور ليدها لاجال العاصمة .

* تجرى المحلة المركزية للتليفونات في موسكو اكثر من ١٤٠ ألف مكالمات تليفونية مع المدن الاخرى يوميا حسب طلبات زبائنها من اهل موسكو ومهم وتم حوالي ٥٠ ألف مكالمات بواسطة الاتصالات الاتوماتيكية من اجهزة الشبكة التليفونية في المدينة . كما تجرى حوالي ٢٠ ألف مكالمات بواسطة اجهزة التليفون الاتوماتيكية للاتصال مع المدن الاخرى .

* وردت الى جناح الثقافة السوفيتية لعرض انجازات الاقتصاد الوطني لمناج رائعة من داتيليا مدينة فولوغدا والمصنوعات الفنية الخزفية من فولوغدا ولجان النشر على الشعب من فولوغدا وسجايد دافستان وكثير من مصنوعات الفنانين على المسامير . ويبلغ عدد المروصك الجديدة سن مختلف العاد روسيا الاتحادية الفين ٥٠٠ قطعة وسيتم عرضها في معرض منتجات الحرف الفنية والهدايا التذكارية التي ستنتج في الايام القليلة القادمة .



الضيوف المصريون أمام دار الصداقة مع شعوب البلدان الأجنبية

وصل الى موسكو بدعوة من اتحاد جميعات الصداقة والعلاقات الثقافية السوفيتية مع البلدان الأجنبية وجمعية الصداقة "الاتحاد السوفيتي - جمهورية مصر العربية" وفد جمعية الصداقة "جمهورية مصر العربية - الاتحاد السوفيتي" برئاسة رئيس الجمعية الدكتور محمد الزيات .



وفد الوفد الكليلا من الزهور على قبر الجندي المجهول قرب سور الكرملين

*

ضيف من الاردن



زار موسكو الدكتور رفعت عوده ، رئيس جمعية الصداقة الاردنية السوفيتية ، وذلك من ١٥-٢١ سبتمبر .

وقد تمت مقابلة ودية بين الدكتور عوده وإيفانوف نائب رئيس هيئة رئاسة جمعيات الصداقة والعلاقات الثقافية السوفيتية مع البلدان الأجنبية .

*

انباء موسكو

ملحق العدد ٣٩



يصدر هذا الملحق الخاص بمناسبة مرور ٢٥ سنة على قيام جمهورية ألمانيا الديمقراطية . ويطلع القراء معطيات عن نجاحات جمهورية ألمانيا الديمقراطية في مجالات الاقتصاد والثقافة ورفاهية الشفيلة . ومواد عن الصداقة الألمانية - السوفيتية . وتقدم هيئة التحرير شكرها لسفارة جمهورية ألمانيا الديمقراطية في موسكو . لمساعدتها في تزويد الجريدة بمواد لهذا العدد .



في السابع من أكتوبر عام ١٩٤٩ ظهرت جمهورية ألمانيا الديمقراطية على خارطة أوروبا السياسية . كأول دولة للعالم والملايين في ألمانيا . ولطفت هذه الجمهورية خلال ربع قرن طريقا طويلة ومجيدة ، ولدت جزيا ثابتا مكملا من النظام الاشتراكي العالمي . وحصلت على اعتراف دول واسع . وقد اشار المؤتمر الثامن للحزب الاشتراكي الألماني الموحد بان النجاح في كافة مجالات البناء الاشتراكي لا معنى له بدون التعاون الوثيق والواسع لألمانيا الديمقراطية مع الاتحاد السوفيتي وباقي بلدان الاسرة الاشتراكية . في الصورة : ليوليد بريجنيف السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي وإيريك هوليكير السكرتير الاول للجنة المركزية للحزب الاشتراكي الألماني الموحد يتصافيان .

ليونيد بريجنيف

«أن الصداقة الوطنية يبين شعبى الاتحاد السوفيتي وجمهورية ألمانيا الديمقراطية هي مكسب عظيم لعزينا ولفترة الجهود الهادفة التي يبذلها شيوعيو البلدين على امتداد سنوات عديدة . أن هذه الصداقة هي روح تحالفنا الذي نشأ في النضال المشترك في سبيل انتصار السلام والاشتراكية» .

إيريك هوليكير

«أن ما صنعناه خلال ربع قرن لم يكن ممكنا الا في ظل المساعدة والدعم الدائمين من الحزب الشيوعي السوفيتي والاتحاد السوفيتي فمن أول كسرة خبز اعطاها الجنود السوفيت لأطفالنا ومن الجرارات الاولى حتى أول محطة كهربائية لجمهورية ألمانيا الديمقراطية يمتد الطريق المستقيم ، الطريق الذي يشهد على الصداقة التي لاتنقسم عراها والتي تقود الى تقارب شعبيتنا تقاربا اوثق فاوثق» .



الحرس على الحدود كالحرس على صدقة العبيد



كبير في هذه المنجزات . ولقد اظهر ذلك بشكل ساطع ومفتوح مؤتمري الجمعية الماشر الذي انعقد يوم ١١ و٢١ مايو الماضي في درسدن وعكس المؤتمر سعة وتنوع نشاط المنظمات الاولى وحلقات الجمعية وهذا النشاط الهادف الى تطوير وتمييق الصداقة الالمانية السوفيتية .

وتضم الجمعية زهاء ٤٠٠ مليون عضو وتنقل مكانا عاما في الحياة الاجتماعية لجمهورية ألمانيا الديمقراطية ، بصفتها حلقة من الحياة الوطنية لجمهورية ألمانيا الديمقراطية وهي تحظى باعتراف وتقدير عامين .

ان الرأب الاساسي لاصدقاء الاتحاد السوفيتي في جمهورية ألمانيا الديمقراطية هو المساعدة في المعاليات التي تنظم لفرش المطامع مواجهاة على الافعال التاريخية العظمى للاتحاد السوفيتي ودوره في تقدم البشرية . ويقتضيه أعضاء جمعيتنا نشاطا ضد شتى مظاهر صناديد السبرية ومصادرة الاتحاد السوفيتي . وتقود الجمعية تجربة الاتحاد السوفيتي وتستفيد منها لدى ذلك تقدم مساعدة محددة ملموسة ودعما لانجاز واجبات الحقلة .

القيمة التاريخية للانتصار السوفيتي

ان مهمتنا اليوم تكمن في ان نخرج لسكان ألمانيا الديمقراطية ولجميع الشباب القيمة التاريخية والانسانية العظيمة التي يتسم بها انتصار الشعب السوفيتي على الفاشية في مايو سنة ١٩٤٥ . لان هذا النصر قد ارسى اساس الذي نشأت عليه وترعرعت جمهورية ألمانيا الديمقراطية والمنظومة الاشتراكية كلها .

ان مهمتنا وحضباننا ان ينشأ ابناء الشعب الجيد التي قدمها الشعب السوفيتي من اجل الحرية والعدل والانسانية والتقدم والسلام . ولهذا فان الصداقة مع الاتحاد السوفيتي تعد بالنسبة لنا قضية الوجدان والصير .

وكان فدوة المؤتمر الماشر للجمعية وفي الوقت نفسه بداية الاستعدادات الجاهزة لهذا العيد . لفاء مهمة الصداقة التي جرى في اليوم الاخير من عمل المؤتمر . وتحوّل هذا اللقاء الى تظاهرة ساطعة اظهرت التلاحم الوثيق لعشرات الاف من سكان درسدن وفي مقدمتهم الفتيات أعضاء اتحاد الشبيبة الالمانية العرة أمام الرؤود المديدة وغيفور المؤتمر .

بقلم : كورت تيمم
مرشح الى عضوية اللجنة المركزية للحزب الاشتراكي الالمانى الموحد والسكرتير العام لجمعية الصداقة الالمانية السوفيتية

يسود الحياة الاجتماعية في جمهورية ألمانيا الديمقراطية هذه الايام استعدادا ليومين مشهودين هما العيد الـ ٢٥ لجمهورية ، اول دولة للعمال واللاجئين على ارض ألمانيا ، والعيد الـ ٣٠ لتحرير شعبنا من الفاشية العنصرية .

ان هذين العيدين مترابطان احداهما بالآخر . فلولا المهمة التحريرية التي قام بها الاتحاد السوفيتي وقواته المسلحة الجيدة لما كانت اليوم الدولة الالمانية الاشتراكية . وكلا هذين التاريخين ترسبا في وعى مواطني بلدنا وصرا عيدا حقيقيا في حياتهم . عيدا يعينه بالنجزات في كل ميادين الصناعة والزراعة ويستعدون له في جميع المؤسسات والمعاهد العلمية والتعليمية في الجمهورية .

وانتشرت على نطاق واسع المباداة الاشتراكية الى سبيل انجاز شتى تخدم الاقتصاد الوطنى والتفوق عليها وهي تترى على شرف هذين العيدين الاخرين .

ويشغل الجهد الشغالى الذي يبذل السال والعمالون التعاونيون وابناء لفة الطاقين وكل الفئات العاملة الاخرى ، ونتيجة لقيادة الهادسة والبرهنة ، لنا اقتصاد جمهورية ألمانيا الديمقراطية يوفّر ثابته وامكن تنفيذ خطة انتاج الجاهز الصناعية الى النصف الاول من سنة ١٩٧٤ بنسبة ١٠٠.٥ بالمائة وازدادت انتاجية العمل الى مبالغ انتاج الصناعة بنسبة ٦.٧ بالمائة وتحسنت ظروف سكن ١٦٤ ألف مواطن . وازداد الدخل القومي بنسبة ٥.٥ بالمائة قياسا الى الفترة المماثلة من السنة السابقة .

اهداف جمعية الصداقة

ولقد اسهم أعضاء جمعية الصداقة الالمانية السوفيتية هم ايضا بقصد

طريق النجاح والازدهار

ان الدور الذي لعبه الاتحاد السوفيتي ويلعبه دائما في تطوير التكامل الاقتصادي الاشتراكي لعظم قدر عظمة سياسة السلام المطروحة التي تسلكها هذه الدولة الاشتراكية الكبرى وان التحالف مع الاتحاد السوفيتي هو بالنسبة لجمهورية ألمانيا الديمقراطية التي انضمت الى مجلس ائتلاف سنة ١٩٥٠ يتسم بأهمية حيائية كبيرة .

والان يسم الاتحاد السوفيتي كل حاجات جمهورية ألمانيا الديمقراطية الى التآزر للقوة ويقدم ٩٠ بالمائة من النفط وخامات الحديد و٥٥ بالمائة من الصليب والتماس و٦٠ بالمائة من خامات الانديوم . و٩٠ بالمائة من القطن وثلاث الصليب .

وتحتل مكانا ارضا في الاقتصاد الوطنى لجمهورية ألمانيا الديمقراطية المكان السوفيتي من معدات لمصانع السيارات والمكان الزراعية والقاطرات والجرارات والشاحنات وغير ذلك .

وبلغ مستوى تعايا كذلك التعاون الاقتصادي العلمى التكنيكي بين الاتحاد السوفيتي وجمهورية ألمانيا الديمقراطية تصبيلات مباشرة مع الوزارات والمؤسسات الحكومية في الاتحاد السوفيتي . ويشارك حوالي ٣٠٠٠ مهند للبحث العلمى ومؤسسة

صناعية وزراعية في ألمانيا الديمقراطية في معالجة ٨٠٠ مشروع مع الاتحاد السوفيتي .

وان الدليل الساطع على الصداقة الوثيقة بين جمهورية ألمانيا الديمقراطية والاتحاد السوفيتي هو سرعة نمو حجم التعاون العلمى والزراعى والصناعى بين البلدين .

لدى سنة ١٩٥٠ كان حجم التعاون العلمى والزراعى والصناعى بين البلدين ١٠٠ مليون مارك وبلغ ١٠٠٠ مليون مارك فى سنة ١٩٧٣ .

الاتحاد السوفيتي وجمهورية ألمانيا الديمقراطية . لفعل السنوات العشر الاخيرة فقط عد اكثر من ٧٠ اتفاقية حكومية بين الوفود المختلفة حول قضايا التعاون والتخصص في ميادين الابنات العلمية والانتاج ويقيم حوالى ٥٠ وزارة وداخسرة في ألمانيا الديمقراطية تصبيلات مباشرة مع الوزارات والمؤسسات الحكومية في الاتحاد السوفيتي .

ويشارك حوالي ٣٠٠٠ مهند للبحث العلمى ومؤسسة صناعية وزراعية في ألمانيا الديمقراطية في معالجة ٨٠٠ مشروع مع الاتحاد السوفيتي .

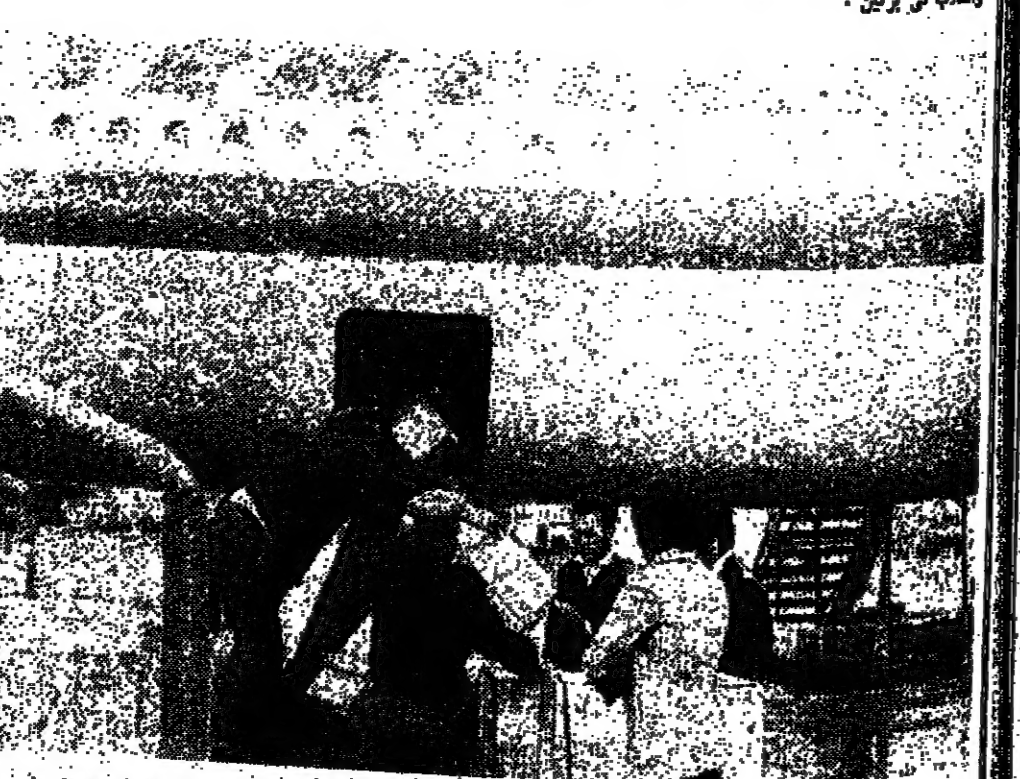
لدى سنة ١٩٥٠ كان حجم التعاون العلمى والزراعى والصناعى بين البلدين ١٠٠ مليون مارك وبلغ ١٠٠٠ مليون مارك فى سنة ١٩٧٣ .



ينا : الحرية للوطنيين الشيليين ! تحت هذا الشعار تمت التوايح تضامنا مع شعب شيل . وقام بتنظيم هذه حملة الطلاب أعضاء اتحاد الشباب الاشتراكي ومدرسو احد الطلاب الليتانيين مع اصداقائه من ألمانيا الديمقراطية .



برلين : السكركير الاول للجنة المركزية للحزب الاشتراكي الالمانى الموحد ايريك هوليكير (في الوسط) يتحدث مع فتاة فيتنامية عانت من مأساة سولفس . ولقد اخلت هذه الصورة اناء المهرجان العالمى للشباب والطلاب في برلين .



مساعدة من ألمانيا الديمقراطية : ارسلت الى دمشق عاصمة سورية وجبة عينية من الطائرات الفايه وغير ذلك من المواد والادوات الطبية الاخرى .



التضامن مع الشعوب المناضلة في سبيل الحرية والاستقلال

اننا نقل بيات الى جانب الوطنيين الشيليين ! اننا نقالب بالفرصة

للويس كورلان ومناضل الوحدة الشعبية المقتلين! امنوا تصف حكم بينوتشيتى العسكري !

لا يمر يوم واحد دون ان تعبر صف واذا عجمهورية ألمانيا الديمقراطية عن مثل هذه المطالبات وترتل ذلك في اجتماعات التضامن التي تعقد في المدن والقرى والمؤسسات وفي الروشات والمدارس واحياء المدن . وتطبع كذلك على بطاقات يردية تصدر خصيصا .

ويتجلى في الاحتجاج اللاحق ضد استعمار الطغاة العسكرية الشيلية تضامنا شعب وشكرمة ألمانيا الديمقراطية ووحدةها الشعبية وتضامنا بفضة الاشتراكية وتقدم البشرية .

وانتمت جمهورية ألمانيا الديمقراطية بأكملها وحش وشعور الشعب الحق في حركة الاحتجاج العالمية ضد الاضطهاد في فيتنام الجنوبية وفلسد استعمار احتلال اسرائيل الازلي العريه وفلسد العنصرية في جنوب افريقيا وغير ذلك من جرائم الامبريالية .

ان جمهورية ألمانيا الديمقراطية تفت منذ يوم تأسيسها ، الى طيلة ٢٥ سنة الى جانب شعوب اسيا وافريقيا واميركا اللاتينية . وهي مع كل بلدان المنظومة الاشتراكية تمثل حليفا امينا لهذه الشعوب في نضالها من اجل الاستقلال السياسى والاقتصادى . ويتجلى ذلك في الدعم الذى يقدم للمركبات التحررية والمساعدة المباشرة على اقامة اقتصاد الدول اللتية واعداد الخبراء وبناء المصانع والمدارس والبيمارى في هذه البلدان . وقد ارتفع صوت مواطنى ألمانيا الديمقراطية بكل قوة ايمان المدوان على فيتنام . مطالبين بالسلم والحرية لشعب فيتنام . وهم الان ينامون يتشاكل في بنت هذا البلد وفى وقت عدوان اسرائيل في أكتوبر سنة ١٩٧٣ . ارسلت جمهورية ألمانيا الديمقراطية الى مصر والعراق وسوريا ١٥٠ طائرة خاصة محملة بالذخائر بقيمة ١٠ ملايين مارك . ويحول أعضاء النقابات كل شهر الى حساب لجنة التضامن فى ألمانيا الديمقراطية والذى تنتج قبل بضع سنوات . وزره اليه تبرعات كثيرة من شتى المنظمات الاجتماعية . وقدمت ألمانيا الديمقراطية مونة للدول الافريقية التي اجتاحتها الحرب. ولند من

وان كل خطوة نحو تقييد التسلح ولى مقمته تقيس السلاح الذى من غير شعوب كل القارات واسيا شعوب البلدان التابعة . ولهذا فان جمهورية ألمانيا الديمقراطية تسمى الى ان ينقل الأعضاء الدائمون في مجلس الامن اسرع ما يمكن قرار هيئة الامم المتحدة حول تقييد التفقات على الاغراض العسكرية بنسبة ١٠ بالمائة . وللسبب نفسه ترحب ألمانيا الديمقراطية بالاتفاقية بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الاميركية على درء الحرب النووية والاتفاقية الخاصة بتقييد الاسلحة الاستراتيجية .

ان شعوب اسيا وافريقيا واميركا اللاتينية وبلدان المنظومة الاشتراكية مترابطة بوحدة مصالح مكافحة الامبريالية . وسيرا على النهج السياسى الذى رسمه المؤتمر الثامن للحزب الاشتراكي الالمانى الموحد وقرارات هيئة الامم المتحدة بشأن هذه المسائل . سيواصل شعب ألمانيا الديمقراطية بقيادة الحزب دعم حاد للشعوب ضد الظلم القومى والاستعمار الجديد . وهذه العنصرية والفاشية في اية منطقة من العالم . وسيتكاتف دائما صديقا ولها للدول الوطنية اللتية .



وجه برلين الجديد

25
DDR

لكل مدينة كبيرة وجهها، ولبيرلين عاصمة جمهورية ألمانيا الديمقراطية وجهها. وفي الوقت نفسه أكبر مركز صناعي في البلاد، ويتركز فيها الطابعات عديدة.

لقد ولدت برلين خلال ٢٥ سنة من جديد، بكل معنى الكلمة، من انقاض الحرب العالمية الثانية. في سنة ١٩٤٥ كان ٧٥ بالمائة من ارض المدينة خرابا وتكدس فيها ٧٠ مليون متر مكعب من القمامة. وبجانب النتائج باهرة، خيبت المدينة ١٠٩٠٠٠٠ نسمة وازداد انتاج البضائع الصناعية ٨ مرات، واليوم تنتج المؤسسات الصناعية في عاصمة ألمانيا الديمقراطية خلال شهر ونصف قدرما أنتجه خلال سنة ١٩٤٩ كلها وازداد حجم البناء بنسبة ٢٧٠ بالمائة منذ سنة ١٩٤٩، وتسلم سكان برلين

خلال هذه الفترة ١٥٤٩٢٩ شقة في بنايات جديدة وينتسم بأهمية كبيرة واقع ان دخول السكان القديمة الصناعية قد ازدادت خلال هذه الفترة ٤ مرات تقريبا. وترتبط اليوم باسم هذه المدينة ومركز صناعة ارتباطا وثيقا كيرج التليفزيون المرتفع ٣٦٥ مترا، وبرابة براندنبيرغ ونصب شعابا الفانسية والمعمورة وتماثيل ابطال المقاومة والجنود السوفيت الذين استشهدوا في تحرير برلين. ويوجد في العاصمة مقر المجلس الشعبي (الجمعية الشعبية) العليا لجمهورية ألمانيا الديمقراطية ومجلس الدولة ومجلس الوزراء، وميناءة واللجنة المركزية للحزب الاشتراكي الألماني الموحد وكذلك قيادات الأحزاب الأخرى والمنظمات الجماهيرية والمؤسسات الثقافية والمعاهد التعليمية والفنادق الحديثة

ومنها فندق مشتهر برلن المكون من ٢٩ طابقا، وأعيد تخطيط ساحة الكسندر بلاس ووسعت وشيد قصر الجمهورية في ميدان ماركس ولينين وتنشأ مجمعات سكنية جديدة لتجلب فيها شقة فارغة لان اجرة السكن ثابتة ومنظمة تبلغ في المعدل ٤ بالمائة من الدخل. ولكن لا تزال تندرج في هذه المدينة الى اليوم مع الأسف، كبريات كنيت من الماضي، «الكناكات السكنية» ذات الإحواش الخلفية الممتدة والتي تسمى الى وجه برلين الحديثة والتي يحتفظ بها مع ذلك لان البناء مهما كان سريعا لا يستطيع يده سد كل الحاجة الى الشقق الجديدة. ولكنها تفتقر خفزة بعد خفزة تارة مكانا للمعارف الجديدة ذات الشقق المربعة والرياضة الأطفال ودور الحضانة وساحات الألعاب والمدارس والاركان التجارية

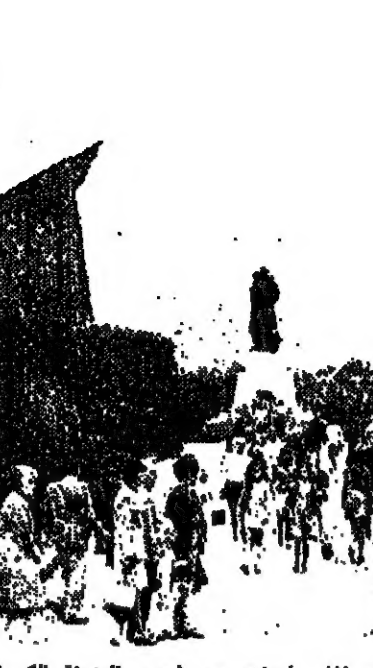
والمستشفيات، ومن المقرر ان يبني في برلين حتى عام ١٩٨٠ حوالي ٧٠٠٠٠ شقة جديدة وان يتم تجديد ٣٥٠٠٠ شقة قديمة من اساسها ويجري تحسين المرافق الصحية لتوفير ظروف سكنية تلبي باليشر. ويؤيد عاصمة جمهورية ألمانيا الديمقراطية كل سنة زهاء ٤٠٥ مليون شيف من جميع القارات، وكثير منهم يشاهدونها لأول مرة كتغير اهتمامه معادها ويخرج منها بالطابعات غنية لان برلين هي بلاشك مركز ثقافي كبير ايضا، فلها فرقة برلين التي توصل تقاليد بريخت ومتحف بيرغامون الشهير ومتاحف أخرى والاوربا الكوميدية بقيادة والتير فيلرشتين ومكتبة الدولة العامة التي تقسم ٣ ملايين كتاب والتي لها صلات دولية كبيرة وجامعة فريهولت ومستشفى شاريتي الملحق بها.. ويدرس حوالي

عشرون ألف طالب من ألمانيا الديمقراطية والبلدان الصديقة في هذا المعهد الذي يعد أكبر معاهد الجمهورية والذي يحظى طلابه بدم سخى من الدولة الاشتراكية. فما الذي يميز هذه المدينة في وجه الخصوص؟ الان لها الى جانب كل ماذكرنا عشرة مساحات أخرى واكثر ملهى موسيقي في أوروبا ٤٠ ناديا ودارا للثقافة ومطاعم ومقاهي عذبة ان هذه الحقائق وحدها لا تفي بالغرض الجواب مالم نتحدث عن سكان المدينة ومبادرتهم الحديثة وكرمهم وحسن معاشرتهم. ان من كان يجهل ذلك قد شعره عيب سنة ١٩٧٣ ابان مهرجان الماسح للفرق الشعبية والطلاب عندما استضاف اهل برلين شيئا من كل اطراف العالم واستكرم في بيوتهم.

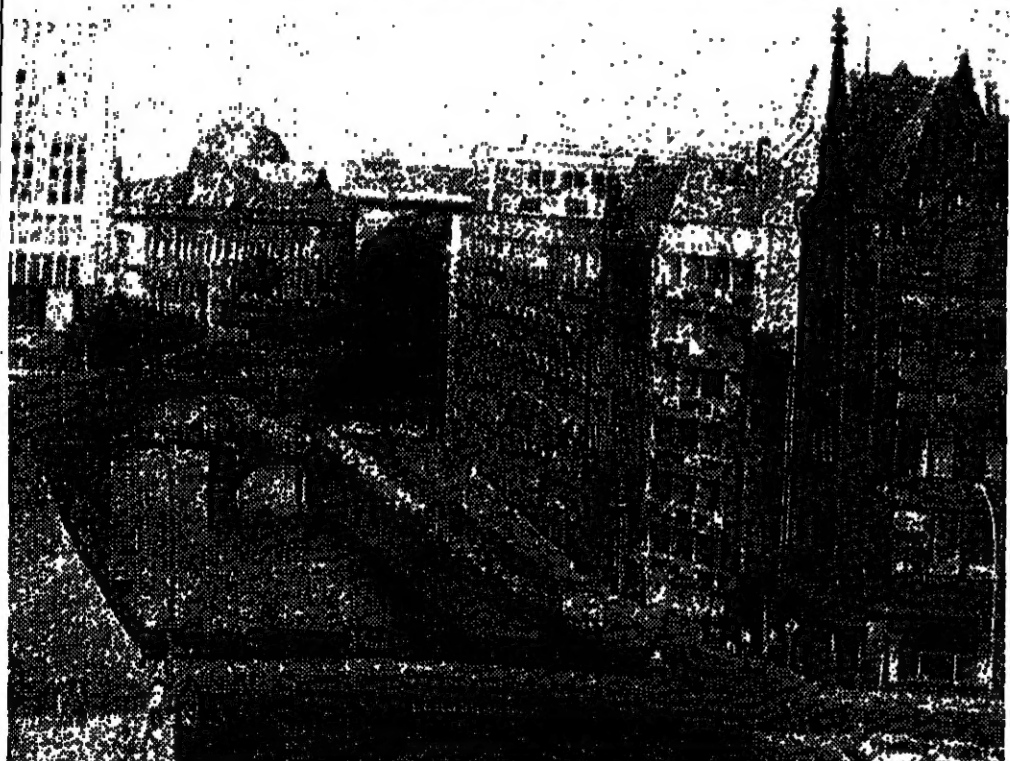
فمن اهل برلين بين ١٦ و٧٠ سنة من العمر الى ١٥٤٠٠٠ شخص يعملون في المنظمات الاجتماعية كالمكتبات والمجان الترفيهية مصفاة معقلين شعيين وسامعين ليوليس التلال وفي مجالس السكان وليان اوليسا الاودر لدى المدارس ورياض الاطفال ولس على ذلك. ولدى سكان برلين غرض كثيرة ثقافا اوقات الفراغ، وتنشط بالشهرة حقيقة الحيوان الواسعة ومتنزه الثقافة بيتا يفضل كثير من التمتع بالطبيعة ان هذا الحقائق وحدها لا تفي بالغرض الجواب مالم نتحدث عن سكان المدينة ومبادرتهم الحديثة وكرمهم وحسن معاشرتهم. ان من كان يجهل ذلك قد شعره عيب سنة ١٩٧٣ ابان مهرجان الماسح للفرق الشعبية والطلاب عندما استضاف اهل برلين شيئا من كل اطراف العالم واستكرم في بيوتهم.

لكن سكان برلين قد ازدادت خلال السنوات الثلاث الأخيرة مثلا يبلغ ٩٠٠ مليون مارك أي كانت اهل بالمعدل بنسبة ١٥.٥ بالمائة ما في سنة ١٩٧٠. وفي الوقت نفسه الاعتناءات من ميزانية المدينة للتعليم والثقافة والصحة والتأمين الاجتماعي يبلغ ٣٦٠ مليون مارك تقريبا قياسا الى سنة ١٩٧٠. وهي تضاف مبلغ ١٢٥٢ مارك في السنة لكل فرد من سكان العاصمة.

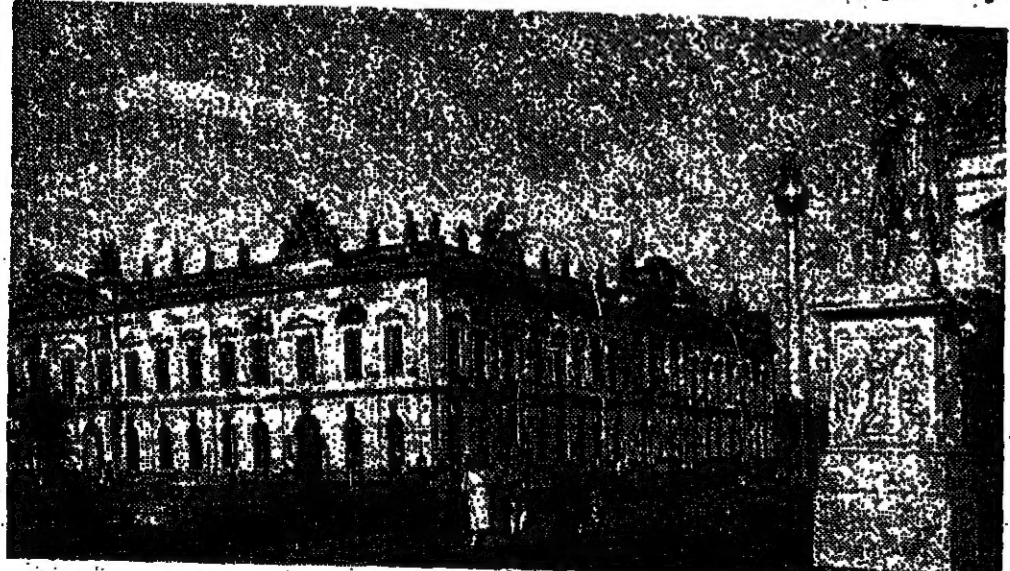
فهل بمسد ذلك ما يدعو الى الاستغراب لان سكان عاصمة جمهورية ألمانيا الديمقراطية بل كل مواطن هذه الدولة يتباهون بالنجاحات خلال ٢٥ سنة من التطور الذي كان من ثمرته ان صار الناس اليوم يعيشون عيشة الفضل من الأمن وسيعيشون غدا الفضل من اليوم.



تمثال الجندي السوفيتي في تريبتوف في برلين، وقد أحيى حزام الحزام من شجيرة المدينة الكبيرة. وكثيرا ما يزور هذا التمثال السواح وقرى الزوار. وقد ذهب عشرون ألفا من الجنود والضياف السوفيت حيالهم لتحرير برلين من الفاشية النازية. وان خمسة آلاف منهم يرقدون هنا في مقبرة الاقوة تحت الهيبة التي يرتفع عليها تمثال الجندي الذي يمسك بيده اليمنى السيف ويحمل بيده اليسرى قنطرة التاريفيه قبل ٢٥ عاما. بين ألمانيا الديمقراطية والاتحاد السوفيتي منذ ان اجترح الانسان السوفيتي القنطرة التاريفيه قبل ٢٥ عاما، والمساعدة المخلصة التي قدمها الاتحاد السوفيتي لألمانيا الديمقراطية خلال تلك الحقبة. دعما اخويا لزيها.



يوجد في وسط برلين عاصمة ألمانيا الديمقراطية ثلاثة امثلة موزعة عبر لهرس-شيري-خبرراود-بيريويكي وونكوير-بريويكي وماركس-بريويكي كشهد على الماضي. ففي هذه الاماكن، بالقيبط تظهر المئذنة العاصية لهذه الدولة الاشتراكية في حماية السار الهندسة المعمارية التاريخية والسجانيها مع البنايات المعاصرة.



برلين، ويشير تصف التاريخ الألماني من اقدم البنايات في برلين، ويبلغ في شارع أولدرين ليتين، ويظهر وراه النيسرج التلزيوي الذي يبلغ ارتفاعه ٣٦٥ مترا، ويظهر الى اليمين تمثال المصلح المستر والفرن الثامن عشر لودويجيت.

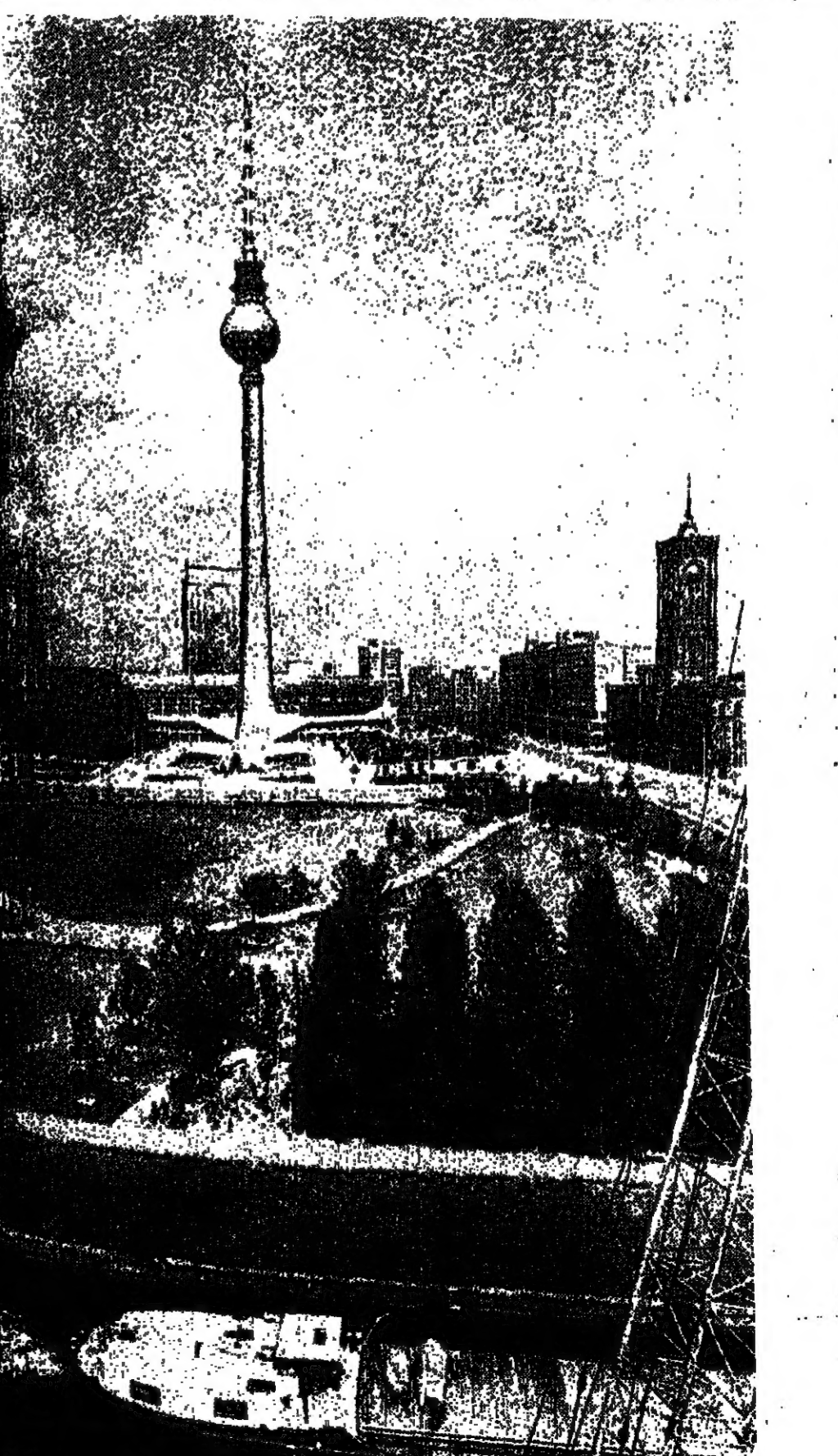


هذا هو برلين بعد الحرب، وقد احتلت الغالب ٧٥٪ من مساحتها. وتحت إزالة ٧٠ مليون متر مكعب من الانقاض. وكان اول من يادر الى ذلك النساء العاملات المتفرعات في العمل والمنظمات فيه واللواتي لايعرفن مصافى الاروين واحلين. وقد دخل هؤلاء تاريخ ألمانيا الديمقراطية باسم «تريويين-فراوين» النساء اللواتي تلبين على التراب والقيم لكن تمثال بروكزي قرب البلدية الحمراء، يذكرنا اليوم بمهولة النساء المتفانيات.



واحدة على اغباب البرج التلزيوي بين دوامة مياه المدينة الكبيرة-وتدعو هذه الواحة الناس لتغطية ساعة القبول بعد التزوء او زيارة المعادني. وتقع قرب الشارع الذي لايسمح المرور فيه، بيوت سكنية مربعة وصلات تجارية جميلة. وتوجد بالقرب من هذه الدور مستشفى وروضة اطفال وامكن شاعرية للراحة. وبالقرب منه بناية بلدية برلين التي شيدت في التسرون التاسع عشر.

يقع البرج التلزيوي في وسط عاصمة ألمانيا الديمقراطية، ويبلغ ارتفاعه ٣٦٥ مترا. وهو رمز لمدينة برلين. وعلى ارتفاع ٣٠٧ متر توجد دائرة تكل على المدينة، وفيها مظهر تدور كل ساعة دورة واحدة حول محورها.



هذا هو برلين بعد الحرب، وقد احتلت الغالب ٧٥٪ من مساحتها. وتحت إزالة ٧٠ مليون متر مكعب من الانقاض. وكان اول من يادر الى ذلك النساء العاملات المتفرعات في العمل والمنظمات فيه واللواتي لايعرفن مصافى الاروين واحلين. وقد دخل هؤلاء تاريخ ألمانيا الديمقراطية باسم «تريويين-فراوين» النساء اللواتي تلبين على التراب والقيم لكن تمثال بروكزي قرب البلدية الحمراء، يذكرنا اليوم بمهولة النساء المتفانيات.



واحدة على اغباب البرج التلزيوي بين دوامة مياه المدينة الكبيرة-وتدعو هذه الواحة الناس لتغطية ساعة القبول بعد التزوء او زيارة المعادني. وتقع قرب الشارع الذي لايسمح المرور فيه، بيوت سكنية مربعة وصلات تجارية جميلة. وتوجد بالقرب من هذه الدور مستشفى وروضة اطفال وامكن شاعرية للراحة. وبالقرب منه بناية بلدية برلين التي شيدت في التسرون التاسع عشر.

يقع البرج التلزيوي في وسط عاصمة ألمانيا الديمقراطية، ويبلغ ارتفاعه ٣٦٥ مترا. وهو رمز لمدينة برلين. وعلى ارتفاع ٣٠٧ متر توجد دائرة تكل على المدينة، وفيها مظهر تدور كل ساعة دورة واحدة حول محورها.



الشعب العامل مقاتل الثقافة الاشتراكية



يقدم : هانس يوهان هوفمان
وزير الثقافة لجمهورية
ألمانيا الديمقراطية

كانت سياسة جمهورية ألمانيا الديمقراطية في ميدان الثقافة مرتبطة دائما ارتباطا بكمالات تيارات التطور الاشتراكي . وهي جزء أساسي من التحولات الثورية الجارية التي بدأت مع تحرير شعبنا من المظلمة وشملت المجتمع بأسره . وقد كانت التسوية الديمقراطية الحساسة للثقافة التي لا تحت غلاها ملامح الاشتراكية مرحلة أول من المجرى الثوري الكاسح الذي تحول من يوم تأسيس جمهورية ألمانيا الديمقراطية قبل ٢٥ سنة إلى ثورة اشتراكية . ونحن منذ البداية نضال حازم في سبيل التجديد الروحي الثقافي وإبعاد الاشتراكية والسياسة العسكرية وكذلك البناء للشعب الذي كان قد خرب بظرومه عميقا . ولقد انصبغ للتجديد الروحي الثقافي التيارات الإنسانية الديمقراطية الألمانية الكلاسيكية وكذلك نجاحات ومنجزات الثقافة التقدمية العالمية ومثلثات الآداب والفنون البروليتارية المضادة

للفاشية . بالإضافة إلى منجزات الثقافة والروحيين اللذين دشنا حبة تاريخية جديدة . وبسبب ظلم طلال عذرات السنين حصلت لأول مرة في تاريخنا الاشتراكية والإنسانية على انتشار طليق يدعمه حزب الطبقة العاملة والحكومة بأكمل السبل .

ومع قيام جمهورية ألمانيا الديمقراطية انشأت بين الثقافة والمجتمع علاقات ذات صلة مباشرة جديدة في التاريخ وصارت الثقافة والفن يتطوران كقوة للطبقة العاملة والشعب العامل بأسره . ولقد فتح المجتمع الاشتراكي للعمال والفلاحين



مشهد من كورالينا ب . غاكس «مرفئنا في أرم»
للا مع الجبال

جمهورية ألمانيا الديمقراطية ومجاسم التعاون الاقتصادي

ان جمهورية ألمانيا الديمقراطية عضو كامل الحقوق في مجلس التعاون الاقتصادي (سيك) . ويؤخذ البرامج العام لمجلس (سيك) بالحساب الكامل في الخطط الاقتصادية لجمهورية ألمانيا الديمقراطية . ويتخذ ذلك في الزيادة الطردي في التماثل التجاري الخارجي مع البلدان الأعضاء في مجلس (سيك) والذي ازداد ٦ مرات تقريبا خلال العشرين سنة الأخيرة .

وقد عقدت جمهورية ألمانيا الديمقراطية مع الاتحاد السوفيتي اتفاقيات كبيرة تتعلق بالنقل والغاز الطبيعي .

ويشترك في هذا المجلس عدد من البلدان الأعضاء في مجلس (سيك) لروبرت المضطرب من جمهورية ألمانيا الديمقراطية وقدم الاتحاد السوفيتي وبولندا وتشيكوسلوفاكيا الأنايب

توجد بين الدول الأعضاء في مجلس (سيك) اربعون اتفاقية حول استخدام أماكن جديدة للخدمات مشتركة

وقد عقدت الجبر المبادات الاقتصادية واجهزة الاعلام والادارة .

يبنى في تيلسيت وهي قرية صغيرة في محافظة ماجديبورغ مصنع للبرونز . من المقرر ان تبلغ إنتاجه في سنة ١٩٧٥ مليونين وتساهمة ذلك من قبل الاتحاد السوفيتي . ويصل في هذا المشروع الذي سمي «مصادفة القوس» خبراء من الاتحاد السوفيتي وبولندا وألمانيا الديمقراطية . فائد الخبراء السوفيت . تصاميم المشروع يشاء قدم لملامح الانان ألة للقياس والرقابة

اداء الواجبات الاقتصادية . الانباء نحو توحيد العمل والتعلم ورفيع المستوى الثقافي . ان ٨٠٠ بالمائة من ميجوع المشتركين في مبادات جماعات العمال قد اعدوا لانفسهم حاليا خطط وضع المستوى الثقافي والتعليم . وهذه الخطط جسر ، اسلي متميز لحركة المبادات وتنظم فسي المؤسسات التعليمية والصناعية من قبل الشخصية انفسهم المبرجات واعيد الثقافة والفن للتصريف الى طائفة كبيرة من المجالات الانبوية والفنية وتقوية صلاتهم بالعلماء في مجال الثقافة . وهي تطرح الى النشاط الثقافي الذي الذاتي . وتنمى سنة وانتشار هذه الحركة في مبرجات العمال التي تقام مرة كل سنتين في مختلف محافظات جمهورية ألمانيا الديمقراطية . ويمكن في هذا الصدد الحديث

عن وعي . وهكذا حلم الاشتراكية البرجوازية للتعليم والنم . نظام جديد للتعليم والتأهيل ضمن لكل مراهب الشعب العامل وطاقاته الانبوية فرصة النمو الحر . ولقد طبقت الممارسة تؤدي بشكل اكثر كمالا ركلاء سنة بعد سنة مهنتها التاريخية كحاف للثقافة الاشتراكية . ويشمل ذلك اليوم يرسوخ خاص في الصلة الوثيقة بين القيم الثقافية وطريقة العمل وكذلك في الجوانب الأخرى من النشاط الانبوي والفرد . ولعبت دورا حاسما عند ذلك المبادات الاشتراكية في الصناعة والزراعة ويبرز فيها اكثر فاكث فضلا عن

تعاون وثيق مع البلدان الشقيقة

ان الاممية المتروسة باستمرار سمة مميزة لوجوه ثقافتنا . وينمى ذلك في التعرف الواسع الى ليرة الثقافة والقيم المتعددة القوميات للشعب السوفيتي وكذلك الى راحة للبرية والتعليم جاليبا وتقيا . وقد تجاوز المليون عدد أعضاء الحفلات والجموعات المنظمة وبات الابداع الفني الشعبي جزءا اساسيا عذوبا تينا من الثقافة الوطنية الاشتراكية . وقامت صلات ودية مستمرة بين الفنانين المحترفين والهنود . ويشرف الكثيرون من الفنانين المحترفين على فرق الفن الشعبي .

ويلاحظ على الميوس ليو مستور في الحاجات الثقافية والنشاط الثقافي مما ويشمل ذلك في الاقبال على الممارش والمناطق والمصادر والطلائ وغيرها من النشاطات الثقافية . ومن الادلة على ذلك ان حوالي ٢٥ بالمائة من السكان في جمهورية ألمانيا الديمقراطية هم قراء مواطنون في المكتبات . ومن مكتبات الدولة والنايات يند ستويا كل شخص ه كتب على الاقل . وهذا التطور في الانام الجماهيرية والثقافة والفن والذي ترواه وتطه قبل كل شيء . الثقات ومنظمات الشباب هو من اكثر مكاسب سياستنا الاشتراكية في ميدان الثقافة .

ابتعدوا حديثا . وتقوم بين عمال النادم من البلدين صلات وثيقة على نحو خاص لانهم الوجوديين الذين يستخرجون اليوتاسيوم في نضالهم مجلس (سيك) . وتبلغ حصة ألمانيا الديمقراطية من تصدير اليوتاسيوم الى بلدان مجلس (سيك) ٦٠ بالمائة .

يزداد متانة تعاون بلدان مجلس (سيك) في مجال الزراعة . وتزايدت هذه البلدان اكثر من ٦٠٠٠٠٠ طن من البذور . ومن البلدان الديمقراطية ببولندا عدد من بلدان مجلس (سيك) . والفتح الى مكائن ميرودونسكايا-٨٠٨ في ألمانيا الديمقراطية اكثر من ٤٠ بالمائة من مساحة الموزعة . وقد ايج ذلك زيادة اللغة بنبية ١٠٠٠ بالمائة . وقد جمع من الجودات السوفيتية من ستيف ميلنا في ألمانيا الديمقراطية في سنة ١٩٧١ اقضى حد من الحصاد وهو ٤.٢ طن من البذور الواحد .

وقد تعاونت واثق مع ميدان حياة الثبات واستفادوا من استخدام المصانع والاعمال واستصلاح الاراضي ومكتبة الزراعة .

دار مفتحة الابواب دائما

لنترى انتهاء كثير من المارة كل شهر الاوقات العجاء والمفردا الكبيرة المصقلة على لوحات الاعلانات في شوارع عاصمة جمهورية ألمانيا الديمقراطية . وهي تعلهم بالاعمال المدنية في شهر الدود بين سكان برلين منذ اكثر من ربع قرن : دار المركزية للصداقة الألمانية السوفيتية ومن يرأب المفضل الرابع الى هذه العمارة الضخمة القالة في وسط المدينة يمكنه ان يلك ان الابواب هنا تكاد لا تغلق .

ل ٢٧ سنة عندما افتتح حاكم المدينة السوفيتي هنا بين الانقاض دار الثقافة السوفيتية لم يند . ولكنه احد ان عدد الزوار سيبلغ يوما ما سبعة ملايين شخص . ويتذكر المدير كيرول الذي اشغل هنا طافرا حتى في سنة ١٩٤٧ اللغات الاولى لابناء برلين مع مثل البلاد السوفيتية . فالأفريقية كان يقودها ب الاستطلاع . فسا الذي كان يرسمه ان يرفعه من وطن لئين ، والمانيا الهلرية كانت تشر ك يوم ايجع الاتراوات عمن الاتحاد السوفيتي .

وفي دار الثقافة هذه شرع الضباط والعمال والفنانين السوفيت ليس والاشاد وليل كل شيء في الكلمات تامل قالي وتفتيح واسع وقدموا للولايات السوفيتية والالمانية ايضا الناضلة للثقافة ونشروا الحفلات وعروض الامام والمناظرات مشلا حول موضوع من الروس وعنا وفي شهر مايو سنة ١٩٥٠ سلم هذا باللغة الروسية وهي كثر خيلي ليل كل شيء للطلبة اللغات السلافية من جامعة فومبولت المجاورة .

ويعد الى المكتبة بانتظام حوالي ٢٠٠ مجلة جريدة والمزيد من المؤلفات في مختلف فروع المعرفة وهي تشكل ذخيرة خفيفة لن يبالغ عمل الدوسه او يدير المناظرات والدرجات المختلفة . ويرول هنا حب عظيم لابناء برلين الصغار الذين حيث لهم هنا مكتبة خاصة والذين يستطيعون الدراسة في حفلات «الابواب مفتحة للجميع» هذا ما جاء في القالة الاولى التي لمرت في برلين سنة ١٩٤٧ بنسابة الشراح هذه الدار ولازال الابواب مشرعة على مصاريح حتى اليوم .

استغوثس

مدير مكتبة الدار المركزية لجمعية الصداقة الألمانية السوفيتية .



طلة كابل ماركي . تبنى مثل هذه المدارس العميرة مؤسسة ولهم نيك



معمر لايبرغ الدول ويحل الجناح السوفيتي المكان الاول من حيث عدد الزوار ، فياتي اليه كل مرة مئات الاول من الفتيون لكي يطلوا على لوحات الاتحاد السوفيتي .

صريح من صريح التعاون

الديمقراطية وبعد تحضير اساسي ، بتجيز مغايل التشاور بنظام الادارة الرقبة الامر الذي ادى الى تحقيق نظام في العمل اكثر دلة وياثا وزيادة انتاج التشاور .

ويغفل التشاور مع العلماء السوفيت تم في مصنع شيفيت صنع ادارة اوتوماتيكية لتكرير النفط ويتبادل الربح المستوى لبدء المؤسسة زجعا ٢٥ مليون مارك .

واذا كان التشاور حتى السنوات الاخيرة يعتمد بالدرجة الاولى على تبادل التناقص العلمي -التكنولوجيا واستكشافا التبادل من قبل الطرفين فانه في الوقت الحاضر يمكن ملاحظة تحقيق مراحل معينة من البحث العلمي . وهذا يعني انه ليس المختبرات ومكاتب التصميم ولي حلول التجارب وغيرها من المجالات يحمل علماء الاتحاد السوفيتي وجمهورية ألمانيا الديمقراطية .

خبرة الاشقاء

تمثل في مصنع البرونزياديات في شيفيت وحدة ٦٠ لفرقة تحمل لقبها ميديا هو «فرقة الصداقة الالمانية-السوفيتية» وأعضاء هذه الفرق هم طلبة في مجال دراسة الفيزياء السوفيتية وتطبيقاتها عمليا بشكل دائم .

وفي مصنع شيفيت البرونزياديات تستفد بنجاح اعم منجزات الاتحاد السوفيتي في حل مشكلة التحكم الذاتي للدوت وتكنولوجيا التحليل والقياس .

وتوجه في جمهورية ألمانيا الديمقراطية مؤسسات لتخصص فضايلة لصنع شيفيت للتبريد والبريد وهذه المؤسسات تتعاون بشكل وثيق مع الاتحاد السوفيتي وهي جميعا تيرمن المال في مصنع التشاور الفضايل لتمام ادارة عمليات الانتاج «راسطة اجرة حابة . ولأول مرة في العالم قام علماء الاتحاد السوفيتي والمانيا

النفط «دروجا» الذي يربط خسر دول اشتراكية .

وتم غير انابيب خط «دروجا» نقل اكثر من ٦٥ مليون طن من النفط السوفيتي الى جمهورية ألمانيا الديمقراطية ويجري تكرير ومعالجة هذا النفط في مصانع شيفيت ولوبنا وبيروليني وليوتسكوف وغيرها من المصانع حيث يجري تحويلها الى المنتجات النفطية . وفي مصنع تكرير النفط في شيفيت ونده ٥٠٠٠ نوع من المنتجات النفطية باستفاد النفط الخام الذي يصل الى هذا مصنع .

تعاون متبادل النفع

منه ستين عديدة يستخدم ليس جمهورية ألمانيا الديمقراطية الكثير من المنجزات العلمية والتكنولوجيا السوفيتية ولذلك في مختلف فروع تكرير ومعالجة النفط . لقد حدث تقدم هام في مجال التعاون العلمي . فاداك كانت جمهورية ألمانيا الديمقراطية قبل ذلك مجرد جة استلام لانا في الوقت الحاضر تشترك في تحقيق التعاون على اساس النفع المتبادل . لتكمن من الاطراف يسهم بقسطه في المشاريع المشتركة ويصعد البرامج المنسقة لمجلس التعاون الاقتصادي الشرق الاكلس امية في هذا المجال . فاكث من ٥٠ في المئة من كل الوافيع العلمية في مصنع شيفيت يقوم بها مصنع شيفيت للبرونزياديات مع ١٦ مميلا في الاتحاد السوفيتي .

ويغفل هذا التعاون تسم خلال السنوات الأخيرة تطبيق الكثير من الاجازات العلمية الكبيرة والتي تعتبر مهمة ليس لجمهورية ألمانيا الديمقراطية والاتحاد السوفيتي وحدهما بسبل والبلدان الأخرى .

كل يوم على ان الصداقة مع الاتحاد السوفيتي أصبحت قضية حيوية لجميع مواطني جمهورية ألمانيا الديمقراطية .

يقدم : هانس يوهان هوفمان
وزير الثقافة لجمهورية ألمانيا الديمقراطية .

يقدم : هانس يوهان هوفمان وزير الثقافة لجمهورية ألمانيا الديمقراطية .

مدير مكتبة الدار المركزية لجمعية الصداقة الألمانية السوفيتية .

مدير مكتبة الدار المركزية لجمعية الصداقة الألمانية السوفيتية .

مدير مكتبة الدار المركزية لجمعية الصداقة الألمانية السوفيتية .

مكتبة الدار المركزية لجمعية الصداقة الألمانية السوفيتية .

الكلمة الاولى: "دروجيا"

بقلم فيرنا موليس
صحفية من جمهورية ألمانيا الديمقراطية

نادرا ما ينتج ابني البالغ من العمر 8 سنوات في كتابة هذه اسطر بخط قبيح ، فالاحرف كلها مكتوبة في دفتره بشكل موج ، الا انه تجاوز قدراته اخيرا واخذ يعرض على بعض نتيجة عمله ، كانت كلمات تحية مكتوبة بخط جميل وتطيل على بطاقة يرسلها مع آلاف بطاقات التهنئة المماثلة الاخرى من قبل طلاب جمهورية ألمانيا الديمقراطية الى زملائهم-الطلالغ السوفيتي .

ويشير هذا الحادث الى احساس الذي يديه اطفال جمهورية ألمانيا الديمقراطية ، عندما يدور الكلام عن الاتحاد السوفيتي . وليس هذا امرا عسريا ، كان الاطفال وهم في رياض الاطفال يعرفون ماذا تعني كلمة "دروجيا" .

ويشعر الاطفال ليا بعد ، في المدارس وذلك أثناء الدروس او في اجتماعات الطلاب على الترحيبات السوفيتية بشكل اكثر ، واخيرا ، يبدؤون من الصف الخامس في تعلم لغة البلد الصديق ، وتبدأ بعد ذلك مسابقات من هو الامسن في تعلم اللغة وذلك في مزارع اللغة الروسية الستوية ، او في الابواب التقليدية التي تجرى في جميع المدارس باسم اعياد اللغة الروسية وغير ذلك .

وتوجد حاليا مزامي الصداقة العالمية في جميع المناطق السكنية تقريبا ، وترسل منها الرسائل الى الاتحاد السوفيتي ، وينقل الاطفال اجرة قلبية حارة عليها وتقدم المكثبات بشكل واسع جدا الادب السوفيتي-وتعطي هذه الكتب باقيا كبير من القراء الصغار ، اما الصداقة الشخصية ، فاليها لا تعني ، حيث تحكي ماما او ابيها او يتيها وغيرهم بنفس الحساس من مناجات الاطفال

قرب بحيرة هيلسبرغر-ذي في ألمانيا الديمقراطية مثل ما تقص ماريتا او توماس او سابين عن اشتراكهم في رحلة الصداقة الى الاتحاد السوفيتي .

وتحتوي البرامج المدرسية رحلات الى المناطق الثرية : التمتع التذكري للجنود السوفيت في برلين-تريبونوف ، ومتحف "ايسكر" في لايزر واخيرا وليس آخرا تجسد الاشتادة الى الاتصال المباشر بين المدارس ، والذي يشهد عليه اكثر من ٩٠٠ ميثاق عمل بين فصائل الطلاب الاتحادية الديمقراطية والاتحاد السوفيتي .

ان الصداقة مع الاتحاد السوفيتي بالنسبة لاي شخص يبلغ من العمر 8 سنوات وبالنسبة لوالاه ايضا ، شيء طبيعي تماما .



من غمار الصداقة

لاعبات الجيجال السوفيتيات يستوفين مهارتهن في بلولة ألمانيا الديمقراطية والصداقة الجيجال . وشاهد في الصورة ليونوف يسودا (الي اليسر) وانولينا كوشيل (الوسط) ، عضوتا المنتخب الاولمبي السوفيتي للامهبة ، يتحدتان مع ايلينا هيلمان (ألمانيا الديمقراطية) بطلة أوروبا في القفز على السترة.

لقد غدت لغات رياضيات جمهورية ألمانيا الديمقراطية والاتحاد السوفيتي من الصنوع اليومية ليس الحياة الرياضية ، وتقرأ في الاقضية الصداقة والتعاون بين المنظمات الرياضية لكلا البلدين والتي تم التوقيع عليها في برلين سنة ١٩٦٦ الكلمات التالية : "استبدال الجانيان دائما التجربة في مجال التربية البدنية والرياضة ويطريان بانتظام المشاورات بين قادة المنظمات الرياضية والهيئات الرياضية ، وسيعمل عند ذلك اهتمام اكبر لتبادل الوفود الرياضية من ابرز الرياضيين ."

والا ان الصلات بين المنظمات الرياضية لكلا البلدين بدأت قبل التوقيع على الاتفاقية بوقت طويل ففي مطلع الخمسينات كانت جمهورية ألمانيا الديمقراطية تفضل خطواتها الاولى ولم يكن لدى رياضيات ألمانيا الديمقراطية حظ يذكر لانتداب ابناء الراي العام العالمي الى تنافس بارزة في لون من الوان الرياضة .

وانذاك في سنوات البداية الصعبة للحركة الرياضية في ألمانيا الديمقراطية شمساراك الرياضيون للسوفيت ومنظر الحركة الرياضية والمدرسين والعلماء السوفيت الاصدقاء الالمان احدث استالبيهم في التدريب وحدثت معارفهم في ميدان العلم الرياضي وقدموا العون في انشاء المنظمات الرياضية ، وبدون هذه المساعدة وهذا امر يدرك الجميع في ألمانيا الديمقراطية. كان متعلدا وبلغ المستوى الراهن للتربية البدنية والرياضة .

وعندما كانت بعض الجمعيات الرياضية وكانت اكثرها حرارة جميعات ألمانيا الاتحادية ، لا تريد السماح باشتراك جمهورية ألمانيا الديمقراطية الفتية وركبتها الرياضية في المباريات الدولية كان رياضيات ألمانيا الديمقراطية يحسون الى جانبهم دائما بوجسود الصديق السوفيتي القوي الذي يجب مساعدتهم .

وعندما اقيم مهرجان الطنسلاب والتيايب الثالث في برلين وجرت في حينه ألعاب رياضية خلال شهر اكتوبر ١٩٥١ ضم رياضيات ألمانيا الديمقراطية بهذا التضامن والدمع بوضوح اكبر ،

مثال الرياضيين السوفيت ووجع ستون ألف متفرج من مدرجات ملعب المهرجان ترحيبا حاسنا بفرق لاعبي كرة القدم السوفيت من نادي "دينامو" وكان بينهم حراس

التي اللها الودي بين فريق "دينامو" (برلين) وفريق "دنايرات" (ألمانيا-الشرق) بالتبادل .

التي اللها الودي بين فريق "دينامو" (برلين) وفريق "دنايرات" (ألمانيا-الشرق) بالتبادل .

التي اللها الودي بين فريق "دينامو" (برلين) وفريق "دنايرات" (ألمانيا-الشرق) بالتبادل .



ملحق العدد ٣٩

لينا تتحدث عن موسكو

ولكن لايفتح مجرد النظر الى موسكو فيمكن ان لا تصير سينا ، ورشدو السياح ذوو الخبرة هم الذين يعرفون غيروف الخاصة بها ، ويبلغ عددهم في وكالة السياحة بومستو اكثر من ١٤٠٠ من ٢٠٠ موفوع للرحلات السياحية فمسن اي الموضوعات يتحدث هؤلاء المرشدون للسياح ؟

انهم يتحدثون عن موسكو-عاصمة الاتحاد السوفيتي ، المدينة البطلمة ، مهد روسيا القديمة وعن الاماكن المرتبطة بحياة لينين في الكرملين والساحبة الحمراء وعن مترو موسكو ، وعن الآثار المعمارية التي تعود الى ما بين القرن الخامس والقرن العشرين ، وسيفيرسك

بند التفرج من المهد العالم صمدت لنا يلزاروفا على دراسة تاريخ موسكو وكان عملها كمرشدة للسياح يساعدها على التعرف على مدينتها الموزيرة . من الصعب ان يتحدث المرشدون عن موسكو ، المسعدة الوفيرة ، وهي مركز صناعات ودعاس كبير وهي مركز ثقافي بارز فيه متاحف ومعارض ومسارح وقاعات الموسيقى وهي مدينة الآثار المعمارية والباريعة النادرة .

وهي مدينة ذات ساحات وشوارع واسعة وحدائق ومتنزهات وزاوية جميلة . وهي تاريخ حسي للعلم والتذكير والممار والادب والرسم والموسيقى .



التي اللها الودي بين فريق "دينامو" (برلين) وفريق "دنايرات" (ألمانيا-الشرق) بالتبادل .

لينا امام بوابة احدى المصارات الثرية .

مسارة شاملة لفسى ميدان سوليسكايا .

السياح اناس مرحون .

يليزاروفا مع فريق من الفتيول من اوزبكستان .

تجسر القرم من اروع الجسود هين لير موسكو .

التي اللها الودي بين فريق "دينامو" (برلين) وفريق "دنايرات" (ألمانيا-الشرق) بالتبادل .

ملحق العدد ٣٩



الصناعة والطبيعة:

عدوات ام صديقات؟

المنتجات الغذائية وتوفر الظروف الملائمة لراحة الشبيبة . ويضمن نظام التخطيط تسوية هذه المسألة .

كيف تتحقق المصالحة ؟

الإنسان وللغير الإنسان . ان هذا اللقاء المبتدئ في برنامج الحزب الشيوعي السوفيتي يقود الى تحسين صحة الإنسان وإزالة عجزه . وإن معالجة مسألة التصنيع وصيانة البيئة الطبيعية على نحو ممتع غير حل لأمم مشكلة تواجهها البشرية. لعناصر الحياة وحفظها (البيئة) كانت هذه الغايات التي تؤكدها منظمة وحدة شبيبة في البلاد السوفيتية . وقد أعدت معالجة هذه المسألة اعدادا قليلة حسب المثلثة : «الطبيعة-الصناعة» في هيئة نظام من المبادئ الرئيسية التي لا ينفصل عنها الا الغدا . ولكن نتائجها واضحة للجميع .

كان الكثير من الناس حتى في الاتحاد السوفيتي يظنون انه يتحضر تصفية التناقض بين أكبر اعمدة الصناعة الكيميائية السوفيتية وهو مصنع هيكين الكيماوي المجمع والتجزئة القريبة منه «نياسيانا» بوليانا . وهو الذي تدارى لكاتب الروي العظيم لين ترستوف . ولكن هذه المسألة حلت على اروع ما يكون حسب مبدأ التوفيق الانسب بين الإنسان والبيئة . فقد اجنر المصنع جلة من التدابير تقضي استكمال المليات التكنولوجية وبناء منشآت التطهير . وكشفت يانسانيا بوليانا المجمع بها .

امير . وتذكرت موسكو الجيبية صبح لا يزال لدينا دنان غير قليل ولكن البراء مع ذلك اقصى بما لا يقاس ... انني كثيرا . فغابات الضواحي والانهيار ومختلف انواع الحيوانات مولا اهم اصدقاء الانسان في المنطقة الوسطى من الاتحاد السوفيتي الذين بهم تنزير البيئة المحيطة بالخير . وفي الاماكن الاخرى من بلادنا في كل ناحية منها طبيعتها الفريدة وعالم نباتها وحيوانها هذه الاحياء التي يندو الانسان بدونها

من اجل سماء صافية !

لاديسلاف الكييف

ما انا اقرب من مؤسسة صناعية في احد ايام العمل . العمل في اوجه بينما تلوح من بعيد مدائن المؤسسة الرئيسية بومرغ في السماء الصافية فلم تعد تغطي السماء طبقات سوداء متلبدة من الدخان التي تطفئها المداخن عسادة ... ان المؤسسة تعمل بالتكنولوجيا الجديدة الحديثة الدخان

لاستخدام الجرافيك ولونو الكراكز الباهلة المجاورة انفي الى حد بعيد وهو ما يعطى صحة العاملين والتاس الذين يعيشون على مقربة من المؤسسة ويطلق حياتهم .

وتزداد نسبة عدد المؤسسات التي تغلف الى حد بعيد غلايات البود الفضة التشرية الى الهواء . وتبذل في البلاد لهذا الغرض جهود ضخمة طيلة عشرات السنين قبل اربعين سنة ادخل في الاتحاد السوفيتي تشيف صمى للمؤسسات الانتاجية فيما لحداد درجة البود التي تطرد الى الجو . وتيسر لهذا التصنيف فست المؤسسات الصناعية من الامية السكنية بمناطق وقاية صحية خاصة . ولم يمر على اوش هذه الناقط بناء المساكن بسل بالمكن نقل ساكنها رواد حردوها . واكثر هذه المناطق مفرسة بالاشجار الخضراء الكثيفة .

والا تهاه الثاني للتدابير التي تقوم بها الدولة بشان صيانة الجو هو تقليد كمية البود الفضة المنفذة حتى الحد الأدنى للسجح يسا والاتحاد السوفيتي البلد الاول في العالم حيث اقل البود الأدنى لنسبة البود الفضة في الجو . ومنذ سنة ١٩٥١ تطبق حدود السواد المشرية الاولى من بين اكثر البود الملونة انتشارا كغاز الكبريت والبار والسمام وغير ذلك . وقد أعدت واقرت حتى الوقت الراهن الحدود الدنيا للنسبة السجوح يسا للهواء في الاماكن المأهولة والمنطقة على ١٤١ مادة ٢٦ مبيوعة . وهذه اكثر الحدود صرامة في العالم . والحد الأدنى للنسبة السجوح يسا اقل عادة بدرجة كبيرة ما يلقى في البلدان الرأسمالية المتقدمة ويضمن صيانة صحة الناس وتسترحد الهيئة الدولية للوقاية الصحية في بلادنا بهذه الحدود الدنيا ليسوعها خلق المؤسسة التي تلوث الهواء بنسبة تتجاوز الحدود السجوح يسا او ايقان عمليا حتى يتم تشييد اجزة التطهير .



موسكو-من اكبر مدن العالم . ولات هواء لقي ... ذلك ما يلاحظه العديد من السوفيت الاجانب .

الانسان الديمقراطية والجزائر على طريق التعاون



دوس في الملتقى

الامان على سير الاصلاح الفار محرجية في هذا الموضوع وعرضوها عليهم .

التعليم المهني في الجزائر

يتدرب معظم العمال الذين سيعملون فيما بعد في المجمع الصناعي قرب الجزائر على مختلف القبل في الجزائر نفسها وذلك بمساعدة الخبراء الامان . فبعد هناك صال من حاملي القوالب والسباكين والصهاريز ويطلق عددهم ٥٠٠ عامل وساقى الات الرقع ويطلق عددهم ٥٠٠ عامل ويتدرب هناك ايضا اولئك الذين سيفقدون بعد ذلك الى النابا الديمقراطية لتتمتع وتوسع مبادرها المهنية . وتقدمت الان جامعة جديدة من الخبراء المقيمين لحد هذه الرحلة . اما العمال المدرون الذين عادوا من ألمانيا الديمقراطية فيقومون بتزويج مختلف اجزاء المجمع وذلك يطبقون المعارف التي حصلوا عليها ويتفنون ادارة الماكينات التي سيديرها في المصنع فيما بعد .

بقلم : شولتس

يضمون الان محصولا كبيرا من القطن . وتصل الان الآلات الزراعية في حقول القطن التي يتوقع ان تجمع في العام الحال ما بين ٨٥ و ٩٠ ٪ من محصول القطن . وتستغل الآلات محل الرف الابوي العاملة ومستغلين مراعيد جمع المحصول .

ويبدل لاجل تركيا الان جهودهم لجمع مليون طن من القطن الابيض للوطن . اما زراع القطن الاويزيكيون فتمهروا بجمع ٥ ملايين طن من القطن في العام الحال . لقد باعوا الحكومة حتى نهاية الايام عشرة الاول من الشهر الجاري ٢٠٠ الف طن من القطن العام ولا يمكن اعتبار هذا الواقع حلا كبيرا . لكن محصول القطن العام كله بلغ في اذربكستان قبل نصف قرن . فلما استلمت الجمهورية ٢٠٩ الف طن فقط . فلما عادت قدمت زراعة هذا البلد الشمس الى حد كبير . وازدادت غسوبة تلك الاورش العريقة التي غير المواطنين السوفيت ردها بفضل معلم .

ولترجع الى مناطق وسط البلاد . يجري في مزارع بيلوروسيا والمناطق ذات التربة غير السوداء من روسيا الاتحادية جمع البطاطس ومعالجة سون الكتان وجمع القطن والخضروات والاعمال . ويجب القيام بأعمال الجع في مساحات مائلة ويسعى اللاهون الى الهاء كل الاموال في موايدها .

١١

الجزائريين معارفهم وخبراتهم بسفاه . وكان يتدرب نفس العدد من السباكين والمهندسين في مؤسسة «ميرزا» الشعبية . وهي مصنع لاجوزة ومياكل السبك .

ومنذ وقت غير بعيد قدمت الى ١٧ جزائريا شهادات تأهيلهم كخبراء في مختلف فروع السبك وذلك بعد ان درسوا هناك خلال ثلاثة اعوام واصبح ١٢ جزائريا رؤساء فرق . وقد حصلوا كسائر زملائهم على معارف واسعة في تكنولوجيا السبك والتدوير الواسع في العمل على بعض الماكينات وسلاسل الآلات الكاملة في المؤسسة . وبعد ذلك تم اعداد عمال تصليح الماكينات والكهربائيين وصانعي القوالب وعاملو المختبرات ويتدرب في الوقت الحاضر في المصنع الألماني لرفع المستوى المهني وليس ميكانيكي المصنع ورئيس خدمة التحوين وليس المختبر وليس التكنولوجيا . لقد انشأ قسم خاص في مصنع «ميرزا» لاعداد عمال ذوي كفاءة عالية . ويجري تدريبهم بموجب البرامج الدراسية المخصصة لمدارس التعليم المهني . ويؤخذ بين الاعتبار مع ذلك مستوى الطلبة الاجانب . وتجرى عملية التدريب والدراصة بالتعاون الوثيق مع مدرسة التعليم المهني التابعة للمصنع . وبعد الاعداد التمهيدى الذي يسبقه دورا تعليم اللغة تجري الدراسة المكثفة في اتجاهين : نظري وتطبيقي .

غير ان حياة الخبراء الجزائريين في النابا الديمقراطية لا تقتصر على الدراسة والتدريب والعمل . بل يخلو بين الاعتبار تفتيات الطلبة وميرلهم فيقومون بزيارة المسارح والحفلات الموسيقية ويطلقون في فن وثقافة بلادنا ونظم لهم رحلات الى المدن الاخرى بالجمهورية ويساعدونهم اعضاء اتحاد الشباب الاماني التي على نفس اوقات فراغهم بشكل شيق وممتع .

مهندسون وتكنيكون للمستقبل

تتفرع دراسة ٢٠ طالبا جزائريا في معهد السبك الثانوي بليتويخ في الوقت الحاضر على الانتهاء . وثمة طالبان يدرسان في معهد التدوين بفرانكفورت . وسوف يحصلان على شهادتهما عام ١٩٧٦ . وقد قال احد الطلبة الجزائريين ويدي لول ماكس بيلفوبورغ وهم يتقدمون الى العمال

بقلم : فاليري بولدين

الدكتور في فلسفة العلوم الاقتصادية يسلم جمع اللان في بلادنا منذ مايزيد من ثة يوم . فلي اوساط بوتوبو. فنجحت الجيوب في كسب الرضى . وكانت تلك المنطقة منطلقا للصاد الذي انتشر بعد ذلك من سواحل بحر البلطيق الى البحر الابيض والصحير الهادي .

موسم الحصاد الحادي

والشرون في الاراضي المستصلحة

ان تجمع الحاصلات في مساحة تزيد عن ٢٤ مليون هكتار .

ويجري الحصاد الان في انا. سيبيريا وشمال كازاخستان على قدم رزاق . وهذا هو الموسم الحادي والشرون للحصاد في مناطق الاراضي المستصلحة .

١٢

جمع المحاصيل الزراعية في الاتحاد السوفيتي

وتتسع اصال جمع محصول الدرة المزروعة في العام الحال في مساحة تبلغ ٤٥ مليون هكتار وقد تم جمع محصول الدرة في مولدايا وعدد من مناطق اوكرانيا وكازاخستان وغيرها من الجمهوريات في مساحة تعادل ٢٠٠ الف هكتار . وقد حصدت الدرة للعلف في ١٢٠٤ مليون هكتار . ويبلغ ذلك ٨٥ ٪ من كيتها المزروعة . وسيتم جمع هذا المحصول في ايام قريبة .

الحطب الابيض في جمهوريات آسيا الوسطى

تخرج القطن في سقز اويزكستان وتركمانيا وهاكستان وقزقيا وعدد من المناطق وبدا موسم جني القطن في مزارع شامسة بوادي لوري . ويجمعون ويصنعون وعمل شاملي قسبة قره بدم . ويبيع القطن الان اللاهون في بلادنا في السنة الماضية تجاوزت كمية الاحتفاظ بمحصول القطن فكانت مناطق كثيرة تعاني من نقص الباء لسبق البعول وكان الجير البارد يتركز الى حد كبير ايضا زراعة القطن التي يحصلون عليها . فغير ان زراع القطن صعدوا لهذا الانشاق السجوب وهم



لجول في حية ونشاط اعمال جمع اللان في حقل مزروع بتركمانيا الشمالية بمقاطعة اولياولسك

الياء موسكو ٢٩ ١٩٧٤

الياء موسكو ٢٩ ١٩٧٤

١٥

وكتوره.. لعالم عمر لقي شاب



بذلك العلوم النظرية التي اكتسبها ، وقالت : ان اعداد هذا الدكتور الشاب قد تم على مستوى عال ، وان الموضوع الذي عالجه يعطي اطروحة قيمة علمية كبيرة ، كما ان البصائر التي حصل عليها من خلال دواسته ، هي مملوكة في غاية الاهمية ، فبجملته التحليل التي اجراها قد اكدت صحة الاساليب العلاجية التي طبها ، والتي ادت الى نتائج ايجابية . كما انه لم يشك جسد



بكاله مراحل نشو - اراض الضبط العمومي وطرق علاجها . وفي ختام حديثها اشارت الى الجهود الكبيرة التي بذلها الدكتور عبد الامير خلال مرحلة اعداد رسالته وانتت على الصفاة الادبية الجيدة لاطروحة ودقة المصطلحات فيها ، اما الدكتور اليكسي اليكسييفيتش فيافيوف فقد اشار في تعليقه على الاطروحة الى ان علاج

دافع الدكتور عبد الامير السوري امين الجمهورية الدرافية عن اطروحته في السابح عشر من سبتمبر ١٩٧٤ في قاعة الاجتماعات بسعد الاراض القبلية في موسكو . وقد حضر ليق من العلماء المحدثين وجهور غير مسن الدارسين والعاملين مع الدكتور عبد الامير وطالب سوبيت وعرب من اصعافه . وقد تناوت الاطروحة طرق واساليب معالجة امراض الضبط العمومي في حالات متسدة وبالنسبة لاصار مختلفة .. وعنوان الاطروحة صفاة الترايبين لدى الرضي بالضبط في ميري العلاج بالوسائل المنخفضة للضبط . وحلل العالم الدرافي الشاب مختلف اسباب تولد الضبط ، وأشار الى الجداول العديدة التي اعدتها مينا الحالات العديدة التي تطرأ على الترايبين الوردية لدى الرضي بالضبط وال مختلف المراحل التي سريها . وكانت الاستنتاجات النظرية في هذا الموضوع الهام موزة بالتحليلات التي اجراها والتي بلغ تعدادها اكثر من الف وخمسة مئة تحليل خلال السنوات الاربعة التي اعد فيها اطروحته . واشارت البروفسورة فالتينا كوليفتشكو في تعليقه على الاطروحة الى ان الدكتور عبد الامير لم يستعرب موضوع اطروحته ، نظريا ، بشكل جيد نسب ، بل قد اجتاز مرحلة معقدة من الاختبارات العملية التي اجراها ، معمرزا

وكانت الاستنتاجات النظرية في هذا الموضوع الهام موزة بالتحليلات التي اجراها والتي بلغ تعدادها اكثر من الف وخمسة مئة تحليل خلال السنوات الاربعة التي اعد فيها اطروحته . واشارت البروفسورة فالتينا كوليفتشكو في تعليقه على الاطروحة الى ان الدكتور عبد الامير لم يستعرب موضوع اطروحته ، نظريا ، بشكل جيد نسب ، بل قد اجتاز مرحلة معقدة من الاختبارات العملية التي اجراها ، معمرزا

رؤية المنشور على ص ٣

ان نال مثل هذه السياسة الاقتصادية شهدت من نصفا لاناتاج الصناعي والزراعي بنو من سنة لآخر وقد نال الدخل القومي نسبي ١٦٠ في السنة ١٩٧٣ بنسبة ١٦٠ في السنة ١٩٧٠ ، لند خلطنا في هذه السنة لكي تحقق نسبة عالية لافة في مجال النمو . يجب ان ينو الدخل القومي بنسبة ٥٤ في المائة وناتج الضمان بنسبة ٦٧ نسبي السنة واتاجية العام بنسبة ٦٦ في المئة وحتى الوقت الحاضر يجري تنفيذ خطة عام ١٩٧٤ بنجاح كامل . وتلقا منا ان علينا علا كبيرا يجب الجاهز . نستطيع القول اعتيادا على المستوى الحاضر لتنفيذ مهام الاقتصاد الوطني ، واننا سنحقق اهداف خطة الخمسية الحالية (١٩٧١-١٩٧٥) وستتجاوز تحقيق هذه الاهداف في المجالات الهامة .

لقد تم تنفيذ جز كبير من البرنامج الاجتماعي السياسي الذي اقده المؤتمر الثامن للحزب الاشتراكي الالمانسي الموحد هذا البرنامج الذي يعتبر اوسع برنامج من نوعه في تاريخ جمهورية ألمانيا الديمقراطية . وقد تم عمل الكثير في مجال الشباب ، وبالنسبة لاسر العديدة الاطفال والنساء . الامانات وكبار السن فقد وفعت مداخل عمل الشفيلة وخاصة بالمسبسة للوي الداخل المتخلفة . كما ارتفع الراتب التقاعدي لحوال ٤ ملايين من مواطني بلانا . لقد بنصم لانسب زيادة

رؤية المنشور على ص ٣

الرواتب التقاعدية وهدما في عام ١٩٧٣ مبلغ قدره ٣٠٢ مليار مارك وذلك بانفاقه مع عام ١٩٧٠ وبلغت زيادة الداخل القومي التدفدية النافية للسكان خلال الثلاث سنوات ونصف الاخيرة مبلغا قدره ١٤٤ مليار مارك اي بزيادة تقوما ١٨٠٢ بالمئة . وتتحقق مثل هذه الزيادة في الدخل مع ثبات مستوى الاستمار . وهذا يعني زيادة حقيقية في القدرة الشرائية . ان برنامج البناء السكني يحتل مكانا هاما . فعند عام ١٩٧١ تم ترميم وبناء حوال ٣٩٠٠٠٠ شقة ونتيجة لذلك تحسنت الظروف السكنية خلال هذه الفترة القصيرة لحوال ١٧٢٠٠٠٠ مواطن اي اكثر من ٧ في المئة من سكان جمهورية ألمانيا الديمقراطية . هذا وقد وضعنا خطنا لتشييد وتجهيز ٢٠٨-٣٠٠ مليون شقة خلال الفترة ما بين ١٩٧٦-١٩٩٠ . ان الحياة تؤكد يوميا ان العمل اليه مع تغيير كل الطاقات بشكل كامل يقدم المجتمع الاشتراكي بشكل كافي يخدم الفرد في هذا المجتمع على حد سواء . ونحن نعمل بجد في اسرة بلدان مجلس التعاون الاقتصادي ونستهدف مواصلة مثل هذا التطور اننا نرى في التنمية الثابتة لانجاراتنا الخاصة في جميع المجالات ، وقس الاسراع بالتكامل الاقتصادي الاشتراكي لبلدان مجلس التعاون الاقتصادي الذي ترتبط جمهورية ألمانيا الديمقراطية معه منذ يوم ولادتها ، فخرنا اسيا لتتفق تنمية ثابتة لاقتصادنا الذي يقدم غير الشفيلة تماما .

لقد تم تنفيذ جز كبير من البرنامج الاجتماعي السياسي الذي اقده المؤتمر الثامن للحزب الاشتراكي الالمانسي الموحد هذا البرنامج الذي يعتبر اوسع برنامج من نوعه في تاريخ جمهورية ألمانيا الديمقراطية . وقد تم عمل الكثير في مجال الشباب ، وبالنسبة لاسر العديدة الاطفال والنساء . الامانات وكبار السن فقد وفعت مداخل عمل الشفيلة وخاصة بالمسبسة للوي الداخل المتخلفة . كما ارتفع الراتب التقاعدي لحوال ٤ ملايين من مواطني بلانا . لقد بنصم لانسب زيادة

رؤية المنشور على ص ٣

بكم تطبيق البرنامج العام للتكامل الاشتراكي . وان الادارة المركزية للجمهورية وبنسب فاده الفروع مدية بان تكون اشكال واساليب عملنا اكسر تنوعا وسوية ولكي تكون متجسمة مع الاحتياجات المتزايدة من المجتمع السوفيتي وان تنجز بجدتها . وهذا يتطلب منا الابداع في تنفيذ مهمات الجمدة .

ان فروع جميعنا قد قامت ونقوم على ميسبب بلانا الشاملة كلها بغايات يشارك فيها الوف ولايين من الناس . مثال ذلك المسابقة في موضوع «مدينتنا جمهورية ألمانيا الديمقراطية» التي نظمتها التلفزيون السوفيتي في سنة ١٩٦٤ بنسبما في الاتحاد السوفيتي وجمهورية ألمانيا الديمقراطية

امسا البروفيسور ي . ل . شغلانباي عضو في اكااديمية العلوم الطبية للاتحاد السوفيتي والمدرشف على عمل عبد الامير ، قد انش على الاطروحة وأشار الى اهميتها العلمية والطبقية بالنسبة للعراق . ومن عبد الامير ثم اكد على الجانب الاثر الذي اتم به من العالم الشاب ، وهو حب العمل والالتزام والدراسة . وقال ان ميودنا يعز باعداد هذا العالم ، وهو يعتبر ين من خيرة الدارسين الذين حققوا نتائج جيدة في دواسته . وبعد مناقشة الاطروحة اعطيت الكلمة للدكتور عبد الامير ليجيب على الاسئلة والمناقشات التي ابدت فقال : انني اقسم بشكري الجزيل الى الحكومة السوفيتية والخطوط الاجتماعية في هذا البلد الصديق على الصناديق التي قدمت لي في كافة مراحل العمل . وضل عن ذلك فاشي اعتبر نفسي ابنا لسا المعبد ، ولا يسمي هنا الا ان ابدى تقديري واحترامي واعتزائي لاساتذتي الذين مكثوني في اجتياز عالم الطب ومشوني خبرتهم ومعارفهم الفنية ، ولم يفتخروا بالوقت والجهد والارادات . وبعد ذلك اعلن فاديم بتروفيتش زابيتسكي الرئيس العلمي للمعهد نتائج التصويت على اطروحة الدكتور عبد الامير ، وقال ان الجسد العلمي الذي تكون من سبعة عشر عضوا قد صادق بالابحار على منح لقب دكتورا ليد الامير السوروي . ثم قدمت باقات الزهور ليد الامير من الاخوان والافوات الذين حضروا الاجتماعات . الخبترات ، كما وجه مساعدة من لدن العاملين في المعبد ، وقال ان عبد الامير قد استفاد من الخبرة من المصافير في هذا الموضوع . وتشمل احدث الاكتشافات العلمية في هذا الفرع الهام من الفروع الطبية .

رؤية المنشور على ص ٣

ان فروع جميعنا قد قامت ونقوم على ميسبب بلانا الشاملة كلها بغايات يشارك فيها الوف ولايين من الناس . مثال ذلك المسابقة في موضوع «مدينتنا جمهورية ألمانيا الديمقراطية» التي نظمتها التلفزيون السوفيتي في سنة ١٩٦٤ بنسبما في الاتحاد السوفيتي وجمهورية ألمانيا الديمقراطية

ان فروع جميعنا قد قامت ونقوم على ميسبب بلانا الشاملة كلها بغايات يشارك فيها الوف ولايين من الناس . مثال ذلك المسابقة في موضوع «مدينتنا جمهورية ألمانيا الديمقراطية» التي نظمتها التلفزيون السوفيتي في سنة ١٩٦٤ بنسبما في الاتحاد السوفيتي وجمهورية ألمانيا الديمقراطية

الباحث

هو فاديه مباريات الهوكي الودية بين اقوى وايقين السوفيت والمدرشف على عمل عبد الامير ، قد انش على الاطروحة وأشار الى اهميتها العلمية والطبقية بالنسبة للعراق . ومن عبد الامير ثم اكد على الجانب الاثر الذي اتم به من العالم الشاب ، وهو حب العمل والالتزام والدراسة . وقال ان ميودنا يعز باعداد هذا العالم ، وهو يعتبر ين من خيرة الدارسين الذين حققوا نتائج جيدة في دواسته . وبعد مناقشة الاطروحة اعطيت الكلمة للدكتور عبد الامير ليجيب على الاسئلة والمناقشات التي ابدت فقال : انني اقسم بشكري الجزيل الى الحكومة السوفيتية والخطوط الاجتماعية في هذا البلد الصديق على الصناديق التي قدمت لي في كافة مراحل العمل . وضل عن ذلك فاشي اعتبر نفسي ابنا لسا المعبد ، ولا يسمي هنا الا ان ابدى تقديري واحترامي واعتزائي لاساتذتي الذين مكثوني في اجتياز عالم الطب ومشوني خبرتهم ومعارفهم الفنية ، ولم يفتخروا بالوقت والجهد والارادات . وبعد ذلك اعلن فاديم بتروفيتش زابيتسكي الرئيس العلمي للمعهد نتائج التصويت على اطروحة الدكتور عبد الامير ، وقال ان الجسد العلمي الذي تكون من سبعة عشر عضوا قد صادق بالابحار على منح لقب دكتورا ليد الامير السوروي . ثم قدمت باقات الزهور ليد الامير من الاخوان والافوات الذين حضروا الاجتماعات . الخبترات ، كما وجه مساعدة من لدن العاملين في المعبد ، وقال ان عبد الامير قد استفاد من الخبرة من المصافير في هذا الموضوع . وتشمل احدث الاكتشافات العلمية في هذا الفرع الهام من الفروع الطبية .

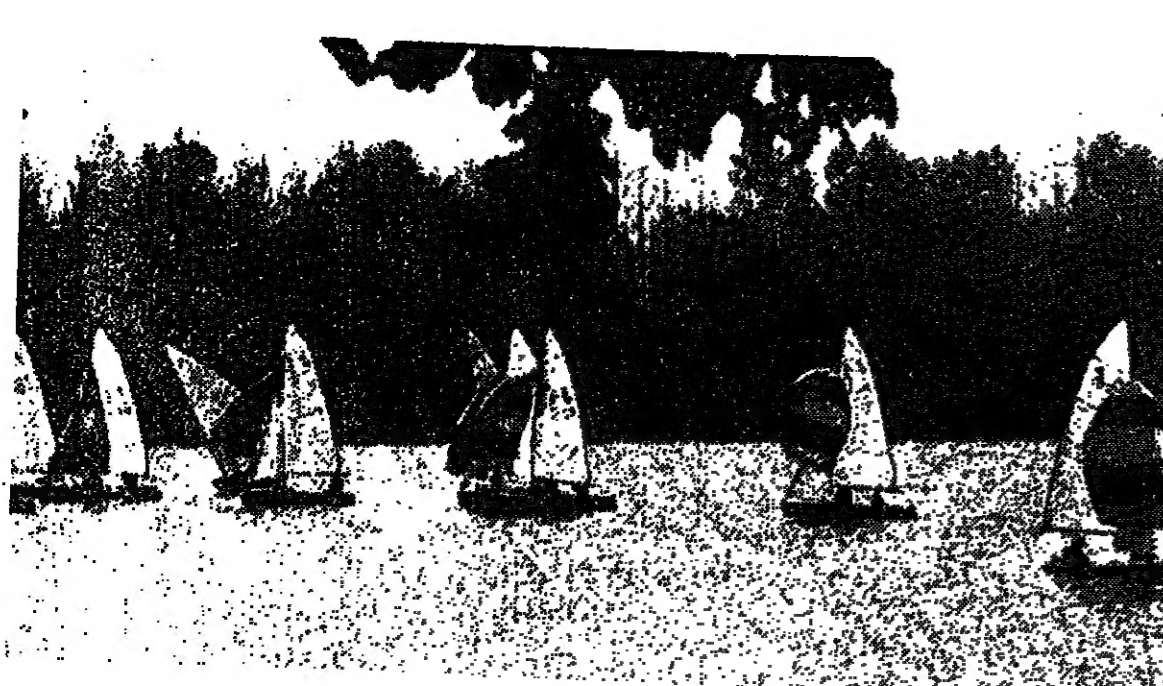
ان فروع جميعنا قد قامت ونقوم على ميسبب بلانا الشاملة كلها بغايات يشارك فيها الوف ولايين من الناس . مثال ذلك المسابقة في موضوع «مدينتنا جمهورية ألمانيا الديمقراطية» التي نظمتها التلفزيون السوفيتي في سنة ١٩٦٤ بنسبما في الاتحاد السوفيتي وجمهورية ألمانيا الديمقراطية

رؤية المنشور على ص ٣

ان فروع جميعنا قد قامت ونقوم على ميسبب بلانا الشاملة كلها بغايات يشارك فيها الوف ولايين من الناس . مثال ذلك المسابقة في موضوع «مدينتنا جمهورية ألمانيا الديمقراطية» التي نظمتها التلفزيون السوفيتي في سنة ١٩٦٤ بنسبما في الاتحاد السوفيتي وجمهورية ألمانيا الديمقراطية

ان فروع جميعنا قد قامت ونقوم على ميسبب بلانا الشاملة كلها بغايات يشارك فيها الوف ولايين من الناس . مثال ذلك المسابقة في موضوع «مدينتنا جمهورية ألمانيا الديمقراطية» التي نظمتها التلفزيون السوفيتي في سنة ١٩٦٤ بنسبما في الاتحاد السوفيتي وجمهورية ألمانيا الديمقراطية

مباريات الهوكي بين الاتحاد السوفيتي وكندا



قوارب ذات اشعة غريبة

متولين فان النجاح الباهر الذي احرزه فريق بطولة منتاريه في صوفيا كان مفاجاة حتى بالنسبة للخبراء . فمثل هذا الفريق الاول من المباريات لم يراغبير دوج-ريبيست-باسلوب وكان كورتشوي لكي يتفادى خطر «الموت» مستندا لتحمل خصالي جدي . الا ان كايوف كان يقتر كل مرة مواصلة الهجوم الشديدي وبعد الحركة ٢٧ من الملح البيضاء اوقف كورتشوي الساحة . وتجري المباراة بين لاعبي الشطر السوفيتي وكلاهما من لينينغراد . في موسكو ونذاك القراء بان الحق في مقابلة بطل العالم سيكون من نصيب الفائز خمس مرات .

رؤية المنشور على ص ٣

ان فروع جميعنا قد قامت ونقوم على ميسبب بلانا الشاملة كلها بغايات يشارك فيها الوف ولايين من الناس . مثال ذلك المسابقة في موضوع «مدينتنا جمهورية ألمانيا الديمقراطية» التي نظمتها التلفزيون السوفيتي في سنة ١٩٦٤ بنسبما في الاتحاد السوفيتي وجمهورية ألمانيا الديمقراطية

ان فروع جميعنا قد قامت ونقوم على ميسبب بلانا الشاملة كلها بغايات يشارك فيها الوف ولايين من الناس . مثال ذلك المسابقة في موضوع «مدينتنا جمهورية ألمانيا الديمقراطية» التي نظمتها التلفزيون السوفيتي في سنة ١٩٦٤ بنسبما في الاتحاد السوفيتي وجمهورية ألمانيا الديمقراطية

مباريات الهوكي